

■ SLAVNOSTNA SEJA DELAVSKEGA SVETA SOZD EMONA

Enainštirideseti rojstni dan Emone

LJUBLJANA, 8. aprila – Osrednja slovesnost ob 10. aprilu Dnevu Emone, letošnjemu 41. rojstnemu dnevu naše sestavljene organizacije združenega dela, je bila delovna in slovesna seja delavskega sveta sozda v veliki sejni dvorani poslovne stavbe Emone v Ljubljani na Smartinski cesti 130.

V prvem delu seje so delegati delavskega sveta posvetili vso pozornost sporočilu o poslovanju SOZD Emone v letu 1987. Ivan Muhič, namestnik predsednika poslovnega odbora sozda je

v izredno nazorni in podrobni obrazložitvi podal strukturo celotnega prihodka po posameznih organizacijah združenega dela za preteklo leto.

Ko je spregovoril o razmerjih razporejanja dohodka v sozdu v zadnjih letih je povdaril, da so se bolj kot dohodek povečale obveznosti iz dohodka, prispevki iz bruto osebnih dohodkov ter obveznosti oziroma posojila iz poslovnega sklada. Akumulacija, ki nam ostane, pa se je v dohodku iz 13,7 odstotka deleža v letu 1984,

16,2 odstotka deleža v letu 1985 znižala na 7,9 odstotni delež v letu 1987. Razmerja so tako neugodna, da jih lahko ocenimo kot krizna za nadaljnji razvoj gospodarjenja.

Slavnostnemu delu seje, ki je bila takoj po delovni seji so prisostvovali gostje – predstavniki občine Ljubljana Moste-Polje, predstavniki družbenopolitičnih organizacij mesta Ljubljane in občine.

Borut Šnuderl, predsednik poslovnega odbora SOZD Emone je v svojem govoru ob 10. aprilu, Dnevu Emone,

orisal pot dela in razvoja Emone v štirih desetletjih, (govor objavljamo v tej številki glasila v celoti).

Po obrazložitvi komisije za podelitev nagrad Franca Nebca, je letošnjim dobitnikom podelila nagrade Borut Šnuderl, predsednik delavskega sveta sozda Dušan Bračun pa je 22 delavcem Emone podelil za izredno prizadevnost pri delu, dolgoletno pripadnost kolektivu ter dobre odnose do dela in skupnosti plakete Emone.

E. I.



Nagrade Franca Nebca

Kolektiv Interna banka Emona

Delovni kolektiv Interna banka Emona prejme diplomu in nagrado Franca Nebca za izredne prispevke in dosežke na področju tesnejšega povezovanja organizacij v SOZD Emone, inovativnih

oblik zbiranja in združevanja sredstev skupnega programa investicij, sredstev rezerv in sklada skupne porabe.

Lani je Interna banka praznovala 15-letnico obstoja in s tem tudi nadvse uspešnega bančnega poslovanja v Emoni.

Interna banka je bila ena od nosilcev dogovarjanja o združevanju sredstev za razširjeno reprodukcijo v SOZD Emone od leta 1978 pa do današnjih dni. Bila je vseskozi mesto dogovarjanja za pripravo letnih načrtov investicij in odgovorna za njihovo pravilno finačno izvedbo. V Emoni tako ni bilo večjega objekta, ki se ne bi gradil z združevanjem sredstev, kar je obvezno šlo preko Interne banke.

V Interni banki so se združevala tudi sredstva skupne porabe in rezervnih skladov. Organiziralo se je tudi zbiranje sredstev za pokrivanje izgub v preteklih letih. Prav tako je bila Interna banka tista, ki je pripravila in izvajala

la združevanje deviznih sredstev. V dosedanjem delu je vzpostavila take odnose z bankami, da je lahko uspešno opravljala delo na vseh omenjenih področjih, saj si brez tega uspešnega dela ni bilo možno zamisliti.

Za dosego dobrih lastnih rezultatov, še bolj pa dobrih rezultatov njenih ustanovitelj, so se v Interni banki pripravili postopki za planiranje in analiziranje, ki so namenjeni operativnemu odločanju in v pomoč pri daljnosežnejših odločitvah, tako na poslovnem področju, kot na področju investicij. V ta namen je Interna banka tudi v zadnjem času nosilka uvajanja novosti v sistemu Emone.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Obveznosti in prispevki že hromijo razvoj

Rezultati poslovanja SOZD Emone za leto 1987 so prikazani na podlagi zbranih in obdelanih podatkov organizacij Emone, v kateri sestavi je 20 delovnih organizacij, od tega 10 enovitih in 10 delovnih organizacij s 45 temeljnimi organizacijami s povprečno 12.745 zaposlenimi delavci.

Tudi v letu 1987 je visoka rast cen bistveni dejavnik, ki vpliva na izkazane finančne rezultate, saj so se cene na drobno povečale z indeksom 230. Od polletja 1987 zasledimo, da so se tečajji tujih valut bolj tekoče prilagajali drsenju dinarja.

(Nadaljevanje na 2. strani)



Young Su Park, predsednik KOTRE – korejskega zunanjetrgovinskega združenja (v sredini) s svojimi sodelavci na obisku v Emoni.

■ OBISKI

Korejci v Emoni

LJUBLJANA, 24. marca – Delegacije korejskega zunanjetrgovinskega združenja KOTRA iz Seula, ki jo je vodil YOUNG SU PARK, predsednik KOTRE, v delegaciji pa so bili S. H. PARK njegov pomočnik, HONG JI SEON iz KOTRE ter KIM YOUNG JE iz predstavništva KOTRE v Milanu.

Goste s Koreje je v poslovni stavbi Emone sprejel Borut Šnuderl, predsednik poslovnega odbora SOZD Emone s svojimi sodelavci poslovnega odbora ter vodilnimi delavci Emonine zunanje trgovine. Borut Šnuderl je goste seznanil z organizacijo naše sestavljene organizacije ter z njenimi dejavnostmi kakor tudi s prisotnostjo Emone v svetu.

Obisku v Emoni je sledil podpis protokola med gospodarsko zbornico Slovenije in KOTRO, ki sta ga podpisala oba predsednika.

Do obiska korejske delegacije je imela Emona že stike s Korejo in sicer po zastopniški pogodbi Emona Commerce s firmama INKEL in SHERWOOD, stiki pa so stekli tudi s predstavništvom KOTRE v Milanu ter s predstavniki avtomobilskega proizvajalca Hyundai.

Predvideno je, da prične Emona Commerce v povezavi z Gospodarsko zbornico Slovenije s postopkom formiranja konzorcija.

To pa hkrati pomeni obveznost Emone za ustanovitev predstavništva KOTRE v Ljubljani in predstavništva konzorcija v Seulu.

Z. G.

■ BORUT ŠNUDERL:

Ob 41. Dnevu Emone

Spoštovane tovarišice in tovariši, dragi gostje! Tako kot v preteklih letih praznujemo delavci EMONE tudi letos DAN EMONE, 41-letnico delovanja. Okroglo obletnico smo praznovali preteklo leto, vendar je prav, da tudi letos na kratko pregledamo oziroma ugotovimo kaj smo dosegli in kakšni so naši cilji v bodoče.

Kakor veste deluje Emona na zelo širokem področju, saj so naše organizacije ne samo po vsej Sloveniji, ampak tudi po vsej Jugoslaviji. V številnih deželah Evrope in v drugih delih sveta imamo naša podjetja in predstavništva.

Opravljamo raznolike dejavnosti, kmetijsko proizvodnjo in predelavo, notranjo trgovino na malo in veliko, zunanjo trgovino, hotelirstvo in turizem ter projektantsko in inženirsko dejavnost.

Pomen Emone v slovenskem prostoru naj ilustriram s podatki o deželah naših dejavnosti v slovenskem gospodarstvu. Ti so (glede na ustvarjeni dohodek) naslednji:

– kmetijstvo in predelava	9%
– zunanja trgovina	6%
– trgovina na debelo	2%
– trgovina na drobno	10%
– gostinstvo in turizem	13%
V okviru Emone pa so posamezne dejavnosti (glede na dohodek) zastopane takole:	
– proizvodnja	22%
– zunanja trgovina	14%

(Nadaljevanje na 9. strani)

■ OB ROJSTNEM DNEVU EMONE

Nagrade Franca Nebca za leto '88 podeljene

Komisija za nagrade Franca Nebca je v skladu z določili Pravilnika o nagradah SOZD Emone na podane predloge podelila za leto 1988 sedem nagrad Franca Nebca.

Kolektivne nagrade prejmejo:

- Interna banka Emona, Ljubljana;
- Delovna organizacija Emona Ilirija, Ilirska Bistrica;
- TOZD Farma prašičev, DO Emona Kmetijski kombinat Ptuj;
- sektor za izvoz in uvoz mesa, živine, perutnine in rib, TOZD Globus DO Emona Commerce; skupinsko nagrado prejmeta:
- Ivo Hajšek, direktor tozda in Alojz Boštjančič, vodja sektorja brezcarinske prodaje tozda Obala Koper DO Emona Commerce.
- Individualne nagrade prejmeta:
- Pavel Godec, direktor tozda Maloprodaja DO Emona Merkur Ljubljana in
- Radivoj Jesenšek, direktor TOZDA Tovarna močnih krmil DO Agroemona.

informatör

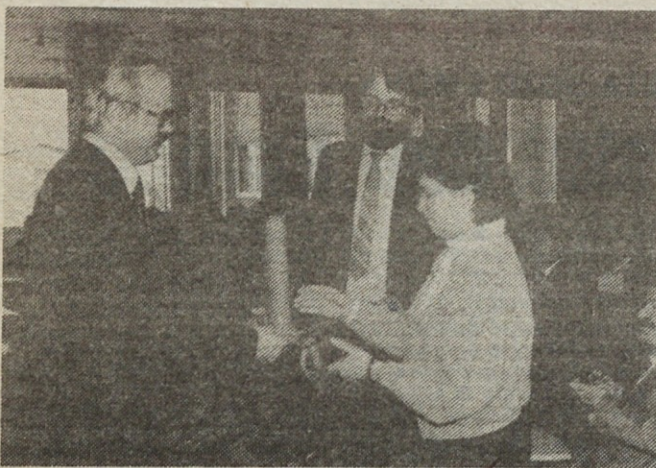
glasilo delavcev SOZD emona ljubljana

Leto 18

april 1988

št. 172

Nagrade Franca Nebca



Marta Avsec, predsednica delavskega sveta delovne skupnosti Interna banka Emona in direktor Interne banke Igor Kadunc prejmeta nagrado Franca Nebca.

(Nadaljevanje s 1. strani)

ne. V pripravi je nadgradnja sedanega informacijskega sistema spremljanja uspešnosti poslovanja ustanoviteljic in sistema investicijskih odločitev. Za uvedbo tega se je Interna banka prva v Emoni opremila z osebnimi računalniki in usposobila vse, ki delajo na tem področju, za delo z novimi dosežki na področju informatike.

Interna banka je bila tudi vedno nosilec podpore uvažanja novosti v poslovanju. Z delom dohodka je preko sklada za razvoj pomagala pri raziskovalnem delu in pri uvajanju novosti v proizvodnjo. Poleg tega pa je bila tudi nosilec formiranja grupe za osebne računalnike, ko je na lastnem primeru spoznala koristnost novih možnosti.

Interna banka je od formiranja sestavljene organizaci-

je eden od nosilcev povezovanja v SOZD-u. V tej zvezi se poslužimo besed zapisanih v raziskavi Fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo, ki je bila opravljena maja 1987 v Emoni in sicer: »So pa (udeleženci ankete in razgovorov) izjemno zadovoljni z Interno banko in skupnim finančnim poslovanjem. Zato lahko trdimo, da je to glavni motiv povezovanja SOZD Emone.«

Kolektiv Emona Ilirija

Delovni kolektiv Emona Ilirija prejme diplomu in nagrado Franca Nebca za izredne prispevke in dosežke na področju razvoja materialne osnove dela, novih oblik poslovanja v maloprodaji in vzornega reševanja kadrov-

ske-izobraževalne ter stanovanjske problematike.

Kot rojstni dan delovne organizacije Ilirija štejemo 12. 7. 1947, ko je bil z odlokom OLO II. Bistrica ustanovljen Okrajni magazin, njen pravi prednik. Začetni pogoji poslovanja so bili izredno skromni; majhni skladišni prostori v Bazovski ulici, ena poslovalnica z železnino ter upravna pisarna. Skupno so bili zaposleni le štirje delavci. Pogoji za boljše poslovanje so se nekoliko izboljšali leta 1948 s pridobitvijo in adaptacijo skladišča vina ter z ustanovitvijo dveh poslovalnic za prodajo industrijskega in prehranbenega blaga na območju tedanjega okraja Ilirska Bistrica.

Kot okrajni magazin je podjetje poslovalo do konca leta 1951, ko se je preimenovalo v trgovsko podjetje »Ilirija« ter poslovalo kot detajlistično trgovsko podjetje.

Kasneje je delovna organizacija prevzela vse poslovalnice od kmetijske zadruge, leta 1959 pa se je pripojilo še trgovsko podjetje »Hermes«. Z novo obliko organiziranosti je »Ilirija« dobila osnovo za svoj bodoči razvoj. V sorazmerno kratkem času je kolektivno uspelo zgraditi ali na novo adaptirati večje število poslovalnic. Istočasno so bila obnovljena skoraj povsem dotrajana osnovna sredstva in obnovljen prevoznik. Ob koncu leta 1967 je bilo v okviru »Ilirije« že 34 poslovalnic in tri skladišča, ki so imela prvenstveno nalogo oskrbovati lastno maloprodajno mrežo.

V letu 1968 je bilo v »Iliriji« pripojeno gostinsko podjetje »Soča«, tako se je do tedanja dejavnost razširila še na gostinsko-turistično področje, ki je bila do tedaj zastopana in nerazvita, brez kakršnekoli akumulativnosti in ustreznih gostinsko-turističnih kapacitet. V letih 1971-1973 je »Iliriji« uspelo zgraditi sodoben manjši hotel B kategorije so 50 posteljami, sodobno štiristezno avtomatsko kegljišče ter preurediti še nekatere gostinske objekte, kar je omogočilo dodatno zaposlitev in solidno osnovo za nadaljnji razvoj te dejavnosti.

V letu 1974, ko se je kolektiv Ilirije združil z Emono, so se pričele tudi priprave za gradnjo sodobnih regalnih skladišč. To skladišče s skupno površino 1.562 m² je bilo zgrajeno leta 1967. Le-

to kasneje pa je bila zgrajena v središču mesta še blagovna hiša s skupno površino 1.400 m², ki je ključnega pomena za kvalitetno preskrbo mesta in občine Il. Bistrica.

Naslednjo pomembno delovno zmagajo je kolektiv dosegel v letu 1979, ko je zgradil market »Kremenca« v Postojni s skupno 1.500 m² uporabne površine. Zadnja nadvse pomembna pridobitev pa je vsekakor izgradnja II. faze skladišča z upravnimi prostori in zunanja ureditev odprtih skladiščnih kapacitet, s čimer je skladiščno-upravni kompleks dobil novo podobo in funkcionalno povezanost.

Kolektiv Ilirije je med prvimi v republiki, ki je pristopil k reševanju preskrbe prebivalstva z osnovnimi življenjskimi artikli v manjših

(Nadaljevanje na 5. strani)



V Emoni so se na poslovnem sestanku sešli predstavniki desetih vodilnih jugoslovanskih izvoznih sadja in zelenjave, članic fonda za sadje in zelenjavo.

Obveznosti in prispevki že hromijo razvoj

(Nadaljevanje s 1. strani)

Elementi	Doseženo 1986	Doseženo 1987	Indeks 1987/1986
1	2	3	4
Celotni prihodek	274.223.338	620.243.714	226
Porabljena sredstva	227.900.773	514.195.380	226
Dohodek	46.322.565	106.048.334	229
Bruto OD	23.908.959	54.439.078	228
Poslovni sklad	5.286.897	10.593.455	200
Izguba	226.126	129.150	62
Akumulacija	7.051.383	14.377.220	204
Sredstva za reproduk.	12.395.525	22.378.327	181
Neto OD na zaposl.	115.953	253.823	219

Pri oblikovanju celotnega prihodka je zelo pozitiven podatek o naraščanju deleža izvoza v celotnem prihodu, saj se je ta povzpela iz 7,5% na 11,1% oz. so ti prihodki več kot 3 krat večji kot v letu 1986. Nadpovprečna rast celotnega prihodka glede na povprečje SOZD je bila dosežena tudi v industriji (indeks 233), na povprečju je bila dosežena rast v gostinstvu in turizmu (indeks 226) in v trgovini na drobno (indeks 225), podpovprečna pa je bila dosežena v kmetijstvu (indeks 216), kar je tudi letos ugotovljeno, da prodajne cene ne sledijo stroškom vhodnih elementov. Najnižja rast celotnega prihodka je bila dosežena v trgovini na debelo (indeks 204) in v inženiringu (indeks 134), kar je tudi posledica zmanjšanja fizičnega obsega.

Dinamika rasti porabljenih sredstev je bila enaka dinamiki rasti celotnega pri-

hodka, kljub temu, da na njihov obseg, še bolj kot na obseg celotnega prihodka, vpliva rast cen. Po novem sistemu revalorizacije morajo namreč vse OZD, ne glede na dejansko rast cen porabljenih surovin, porabo surovin revalorizirati s predpisanimi količniki, katerih osnova je povprečna rast cen proizvajalcev industrijskih izdelkov. Če pretvorimo količnik v indeks, smo naša sredstva revalorizirali z indeksom 258, oz. povprečno mesečno za 8,2%. Ob hitri rasti cen v letu 1987, postajajo revalorizacijski stroški v strukturi porabljenih sredstev vse pomembnejši.

Po posameznih dejavnostih je struktura revalorizacijskih stroškov zelo različna, odvisna je predvsem od dolžine proizvodnega procesa, koeficienta obračanja zalog, višine osnovnih sredstev, likvidnosti poslovanja ipd. V povprečju SOZD predstavljajo ti stroški več

kot petino dohodka, v proizvodnji pa celo več kot polovico dohodka.

DOHODEK

Dohodek, kot rezultat razlike med celotnim prihodkom in porabljenimi sredstvi, je bil dosežen v višini 106.048 mio din in je višji 129% (po preračunu na prejšnji sistem za 162%) v primerjavi s preteklim letom. Med obveznostmi iz dohodka imajo obveznosti za skupne, splošne potrebe in druge namene hitrejšo dinamiko rasti od dohodka in bruto osebnih dohodkov, saj so se povečale z indeksom 243, njihov delež v dohodku pa se je povečal iz 25,5% v letu 1986 na 27,1% v letu 1987.

OSEBNI DOHODKI

Za bruto osebne dohodke smo v letu 1987 razporedili 54.439 mio din oz. 51% dohodka. Povprečni mesečni izplačani neto osebni dohodek na zaposlenega v letu 1987 je v SOZD Emona znašal 253.823 din in je v primerjavi s preteklim letom večji za 119%. V primerjavi s gospodarstvom SRS, (261.634 din) kjer je bila dosežena 120% rast, so nižji za 3% oz. za 7.811 din.

Če upoštevamo indeks rasti življenjskih stroškov ugotavljamo, da so se osebni dohodki realno znižali za 5,6%.

AKUMULACIJA

Akumulacija, v katero vstavljamo ustvarjena sredstva za rezervni sklad in poslovni sklad, je bila dosežena v višini 14.377 milijonov din. V dohodku predstavlja 13,6 odstotni delež. V primerjavi s slovenskim gospodarstvom, kjer je bil dosežen 9,3 odstotni delež, so naši rezultati poslovanja ugodnejši.

Največji delež v skupnih sredstvih za akumulacijo ima trgovina na drobno (36%), sledi ji zunanja trgovina (25%), gostinstvo in turi-

zem (14%), industrija (10%), trgovina na debelo (8%) in kmetijstvo s 6% deležem.

Vendar pa moramo od ustvarjene akumulacije kriti še združevanje za razvoj gospodarske infrastrukture (po posameznih sporazumih oziroma zakonu) in posojila skladu federacije za razvoj nezadostno razvitih republik in AP, za katere ugotavljamo, da so v letu 1987 več kot 3 krat večja v primerjavi s preteklim letom in pomenijo 42% ustvarjene akumulacije oziroma polovico poslovnega sklada. Če posojila za nerazvite v višini 3.276 mio din in združevanje za infrastrukturo v višini 2.762 mio din odštejemo od akumulacije, dobimo zelo skromna sredstva za akumulacijo, ki ostane organizacijam Emona, to je znesek 8.339 mio din, ki je v primerjavi s preteklim letom večji le za 63%.

Kako skromna so ta sredstva, nam pokaže primerjava, če podatek o ustvarjeni akumulaciji primerjamo s podatkom prirasta zalog. Ugotovimo, da akumulacija zadošča le za eno tretjino prirasta nominalne vrednosti zalog. Torej, sredstev za naš nadaljnji razvoj, to je za razširjeno reprodukcijo prava prav nismo ustvarili.

IZGUBE

Ugoden je podatek, da OZD Emona za leto 1987 skoraj ne izkazuje izgub, pa še tiste, ki so izkazane, da so bile med izdelavo zaključnega računa v celoti pokrite. V primerjavi s slovenskim gospodarstvom, kjer so se izgube v primerjavi s preteklim letom povečale za 3 in pol krat, znaša delež naših izgub le 0,05%.

ZAKLJUČEK

Čeprav ugotavljamo, da smo v letu 1987 izboljševali naše poslovne rezultate, in da so le-ti boljši od rezulta-

tov doseženih v gospodarstvu SRS, nam podatki kažejo, da je investicijska sposobnost SOZD relativno majhna in, da se z zaostritvijo gospodarskih razmer še poslabšuje. Poglobljanje go-

■ SPOLJNA TRGOVINA

Izvoz voča doveden u pitanje

LJUBLJANA, 10. marta – U poslovni zgradi Emona, v dvorani za sednice, održan je sastanak predstavnika deset najvećih izvoznika voća i povrća, članova Fonda za voće i povrće Jugoslavije, koji su u protekloj godini ostvarili izvoz na konvertibilno područje u vrednosti 236 miliona dolara. Lanski izvoz je bio zadovoljavajući, blizu ostvarenome u rekordnoj 1982. godini.

Ove godine je Emona, kao četvrta po redu, bila zadužena za organizaciju ovogodišnjeg sastanka članica Fonda. Na sastanku su bili predstavnici Voća iz Zagreba, ljubljanskog Mercatora – Slovenija sadje, Voćarcoop, Centroprom, Generalexport i PKB Cooperativa iz Beograda, UPI iz Sarajeva, Produktiva iz Novog Sada, AIK iz Valjeva, Podravka iz Koprivnice, Fructal iz Ajdovščine, Makedonija – Agropromet iz Skopja, predstavnici Fonda iz Beograda te Poslovna zajednica za voće i povrće SR Slovenije.

»Medusobno smo konkuurenti« rekao je u pozdravnom govoru Borut Šnuderl, predsednik PO SOZD Emona »ali u Fondu smo našli zajednički interes, bolji kvalitet, veći izvoz«.

U Fondu je učlanjeno oko 200 članova, od kojih oko 150 izvoznika, no računa se da 10 najvećih ostvaruje 85 odsto

spodarske krize narekuje od nas, da stalno proverjamo učinkovitost ne samo poslovanja celote, ampak posameznih organizacijskih enot, rentabilnost posameznih proizvodov in storitev ter pravočasno ukrepamo pri odpravljanju negativnih učinkov.

J. J.

jugoslovanskog izvoza.

U diskusiji o lanskim poslovnim, a naročito izvoznim rezultatima, te ciljevima u ovoj godini učesnici su upozorili na loš odnos savezne administracije prema izvoznicima voća i povrća.

Pored problema neodgovarajućeg kvaliteta naše robe postoji i problem nepotpisivanja međunarodnog sporazuma o semenu i sadnicama, što sve koči dalji razvoj trgovine sa zapadnim tržištima.

Zatvara nam se i klirinško područje – kazao je Vojko Volk – Ukoliko ne budemo vodili ispravnu izvoznu politiku može nam se lako dogoditi da ostanemo bez i jednog i drugog tržišta.

Nakon opširne rasprave predstavnici deset najvećih izvoznika zaključili su da će obzirom na neodgovarajući odnos nadležnih organa prema njihovoj branši, obavestiti Sekretarijat za spolnu trgovinu, Sekretarijat za tržište i cene te Privrednu komoru Jugoslavije. Sastanak sa predstavnicima nadležnih organa održao bi se u roku 10 dana. Neophodno je potrebno odmah pristupiti rešavanju ove problematike, jer u suprotnome nećemo moći očekivati nikakve bolje rezultate ni na području proizvodnje, ni na području izvoza voća i povrća.

Z. G.

Hvala tovariši!

Iskreno se zahvaljujem sodelavcem in kooperantom Kmetijske zadruge Emona, Domžale kakor tudi zadržne enote Komenda za dolgoletno tvorno sodelovanje ter presenečenje, ki sem ga doživela ob odhodu v pokoj.

Prisrčna hvala!

Milena Špacapan

SVEČANA SEDNICA RADNIČKOG SAVETA SOUR EMONA

Četrdeset i jedna godina rada Emone

LJUBLJANA, 8. aprila – Prigodom 10. aprila – Dana Emone obeležili smo 41 godinu rada i postojanja naše složene organizacije udruženog rada radnom in svečanom sednicom radničkog saveta SOUR, koja se je održala u velikoj dvorani za sednice poslovne zgrade Emone, na Šmartinskoj cesti.

U prvom delu sednice delegati su posvetili pažnju izveštaju o poslovanju SOUR Emone u 1987 godini, kojeg je izvanredno detaljno i nazorno izneo **Ivan Muhić**, zamjenik predsednika poslo-

vodnog odbora SOUR-a, obrazloživši strukturu ukupnog prihoda po pojedinim delatnostima, odnosno organizacijama udruženog rada u protekloj godini.

Govoreći o srazmerama u raspoređivanju dohotka u složenoj organizaciji u zadnjim godinama ukazao je na brži rast obaveza za izdvajanja iz dohotka od rasta samog dohotka, zatim raznih doprinosa iz bruto ličnih dohodaka te obaveza, odnosno zajmova iz poslovnog fonda. Akumulacija koja nam ostaje se je sa 13,7 postotnog

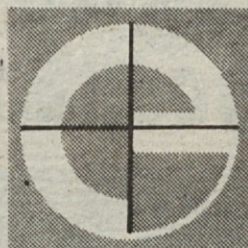
udea u 1984. godini, odnosno 16,2 postotnog u 1985. spustila na 7,9 odstotni udeo u 1987 godini. Ove razmere su u takvoj meri nepovoljne, da ih možemo okvalifikovati kao kritične za dalji razvoj privredivanja.

Svečanom delu sednice bili su prisutni gosti – predstavnici opštine Ljubljana Moste-Polje, predstavnici društveno-političkih organizacija grada Ljubljane i opštine.

Borut Šnuderl, predsednik poslovnog odbora SOUR Emone se je u svojem

govoru osvrnuo na pređeni put i razvoj Emone u ove četiri decenije (govor objavljujemo u ovom broju glasila u celini).

Nakon uvodnog obrazloženja komisije za nagrade Franca Nebeca ovogodišnjim dobitnicima je nagrade uručio **Borut Šnuderl**, dok je predsednik radničkog saveta SOUR **Dušan Bračun** podelio plakete Emone za izvanrednu markljivost na radu, dugogodišnju pripadnost kolektivu i stvaranju dobrih odnosa prema radu i zajednici, koje su primili 22 radnika.



informator

Srpskohrvatski
prilog

Prigodom praznika Emone

Podeljene nagrade
Franca Nebeca za
1988 godinu

Komisija za nagrade Franca Nebeca je na osnovu podnesenih predloga, te shodno odredbama pravilnika o nagradama SOUR Emone, za ovu godinu podelila sedam nagrada Franca Nebeca.

Dobitnici klevitve nagrade:

- Interna banka Emona, Ljubljana
- Radna organizacija Emona Ilirija, Ilirska Bistrica

● OOUR Farma prašičev, RO Emona Kmetijski kombinat Ptuj

● sektor za izvoz i uvoz mesa, stoke, živine, ribe – OOUR Globus RO Emona Commerce;

Dobitnici grupne nagrade:

● Ivo Hajšek, direktor OOUR i Alojz Boštjančič, šef sektora bescarinske prodaje OOUR Obala Koper RO Emona Commerce;

Dobitnici individualne nagrade:

- Pavle Godec, direktor OOUR Maloprodaja RO Emona Merkur, Ljubljana i
- Radivoj Jesenšek, direktor OOUR Tovarna moćnih krmil, RO Agroemona

Obaveze i doprinosi koče razvoj

Rezultati poslovanja SOUR Emone u 1987. godini prikazani su na osnovu skupljenih podataka organizacije Emone, u čijem sastavu se nalazi 20 radnih organizacija, od kojih je 10 jednovite strukture i 10 radnih organizacija sa 45 osnovnih organizacija, sa ukupno 12.745 zaposlenih radnika.

Takođe u 1987. godini je visoki rast cena bitni faktor koji je uticao na prikazane finansijske rezultate, obzirom da su se cene na malo povećale sa indeksom 230. Od druge polovine prošle godine kurs stranih valuta bio je nešto više prilagođen klizenju dinara.

rimo koeficijent u indeks, tada smo naša sredstva revalorizirali sa indeksom 258, odnosno u proseku mesečno za 8,2 odst. Sa strimim rastom cena u 1987. godini troškovi revalorizacije u strukturi utrošenih sredstava postaju sve značajniji.

Struktura revalorizacionih troškova po pojedinim delatnostima je veoma različita, ovisi u prvom redu o trajanju proizvodnog procesa, koeficijentu obrtanja zaliha, visini osnovnih sredstava, likvidnosti poslovanja i sl. U proseku u SOUR-u ovi troškovi predstavljaju više od petine dohotka, u proizvodnji čak i više od polovice dohotka.

lični dohoci umanjili za 5,6 odst.

Akumulacija

Akumulacija u koju ubrajamo ostvarena sredstva za rezervni i poslovni fond, bila je ostvarena u iznosu 14.377 miliona dinara, te time njen udeo u dohotku iznosi 13,6 odst. U poređenju sa slovenačkom privredom gde ovaj udeo iznosi 9,3 odst. naši su rezultati poslovanja bolji.

Najveći udeo u ukupnim sredstvima za akumulaciju beleži trgovina na malo (36 odst), sledi joj spoljna trgovina (25 odst) ugostiteljstvo i turizam (14%), industrija (10%), trgovina na veliko (8%) i poljoprivreda sa učešćem u visini 6 odst.

Od ostvarene akumulacije krije se i udruživanje za razvoj privredne infrastrukture (po pojedinim sporazumima, odnosno zakonu) i zajmovi fondu federacije za razvoj nedovoljno razvijenih republika i AP, za koje konstatujemo da su u godini 1987. više nego tri puta veća u poređenju sa proteklom godinom, te time predstavljaju 42 odst ostvarene akumulacije, odnosno polovinu poslovnog fonda. Ako zajmove za nerazvijene u iznosu 3.276 miliona dinara i udruživanje za infrastrukturu u iznosu 2.762 miliona odbijemo od akumulacije, organizacijama Emone ostaju za akumulaciju skromna sredstva t. j. iznos u visini 8.399 miliona dinara, koji je u odnosu na proteklu godinu veći samo za 63 odst.

Koliko su ova sredstva skromna pokazuje nam i poređenje podataka o ostvarenoj akumulaciji sa iznosom porasta zaliha. Vidimo da je akumulacija dovoljna samo za jednu trećinu porasta nominalne vrednosti zaliha. Dakle, sredstva za naš dalji razvoj, za proširenu reprodukciju zapravo nismo ostvarili.

Gubici

Podatak da OOUR-i Emone u 1987 godini skoro nemaju gubitke je zadovoljavajući, time više što su ga oni OOUR-i kod kojih se je pokazao do završetka završnog računa u celini pokrili. To u poređenju sa slovenačkom privredom, gde su se gubici povećali u odnosu na prošlu godinu tri i pol puta, znači da naš udeo u ovim gubicima iznosi 0,5%.

Zaključak

Iako utvrđujemo da su se u 1987 godini naši poslovni rezultati poboljšali, da su bolji od rezultata ostvarenih u privredi SR Slovenije, podaci nam pokazuju, da je investiciona sposobnost SOUR relativno niska, te da se u otežanim uslovima privredivanja još umanjuje. Produbljivanje privredne krize iziskuje od nas da stalno proveravamo efikasnost ne samo poslovanja celine, već i pojdinih organizacionih jedinica, rentabilnost pojdinih proizvoda i usluga, te da pravovremeno uklanjamo negativne efekte.

Posete

Korejski
privrednici
u Emoni

LJUBLJANA, 24. marta – Delegaciju korejskog spoljno-trgovinskog udruženja KOTRA iz Seula, na čijem čelu se je nalazio **YOUNG SU PARK**, predsednik KOTRE, sačinjavali su članovi S. H. PARK, pomoćnik predsednika, **HONG JI SEON** iz KOTRE i **KIN YOUNG JE** iz predstavnništva KOTRE u Milanu.

Goste iz daleke Koreje primio je u poslovnoj zgradi Emone **Borut Šnuderl**, predsednik poslovnog odbora SOUR Emone sa svojim saradnicima, članovima poslovnog odbora te rukovodećim radnicima iz oblasti spoljne trgovine. Borut Šnuderl je goste upoznao sa našom složenoj organizacijom, njenim delatnostima, kao i prisutnošću Emone u svetu.

Nakon posete Emone sledio je potpis protokola između Privredne komore Slovenije i Kotre, kojeg su potpisala oba predsednika.

Do posete korejske delegacije Emone je imala već neke kontakte sa Korejom po ugovoru o zastupanju, kojeg je imala Emona Commerce sa firmama Inkel i Sherwood. Kontakti su se uglavnom odvijali preko predstavnništva Kotre u Milanu i preko predstavnika proizvođača automobila Hyundai.

Predviđa se da će Emone, povežavši se sa Privrednom komorom Slovenije otpočetki postupak osnivanja konzorcija. To istovremeno predstavlja za Emonu obavezu osnivanja predstavnništva Kotre u Ljubljani i predstavnništva konzorcija u Seulu.

Elementi	Ostvareno 1986	Ostvareno 1987	Indeks 1987 1986
Ukupan prihod	274.223.338	620.243.714	226
Utrošena sredstva	227.900.773	514.195.380	226
Dohodak	46.322.565	106.048.334	229
Bruto LD	23.908.959	54.439.078	228
Poslovni fond	5.286.897	10.593.455	200
Gubitak	226.126	129.150	62
Akumulacija	7.051.383	14.377.220	204
Sredstva za reprodukc.	12.395.525	22.378.327	181
Neto LD po zaops.	115.953	253.823	219

Za sticanje ukupnog prihoda veoma je pozitivan podatak o porastu udele izvoza u ukupnom prihodu, sa 7,5 odst. porastao je na 11,1 odst, odnosno izvozni dohodak je tri puta veći nego 1986. godine. Natprosečni porast ukupnog prihoda bio je ostvaren i u industriji (indeks 233), obzirom na prosek SOUR-a, dok su ugostiteljstvo i turizam ostali na proseku (indeks 226), kao i trgovina na malo (indeks 225). U poljoprivredi ostvaren porast je nešto ispod proseka (indeks 216), obzirom da ni ove godine prodajne cene ne idu upored sa troškovima za ulazne elemente. Najniži rast ukupnog prihoda ostvaren je u trgovini na veliko (indeks 204) i u inženjeringu (indeks 134), što je posledica umanjenoj fizičkog obima.

Dinamika rasta utrošenih sredstava jednaka je dinamici rasta ukupnog prihoda, iako na njihov obim, čak i više nego na obim ukupnog prihoda, utiče rast cena. Naime, po novom sistemu revalorizacije moraju svi OOUR-i, bez obzira na stvarni porast cena, utrošene sirovine revalorizirati prema propisanim koeficijantima, koji se baziraju na prosečnom porastu cena proizvođača industrijskih proizvoda. Ako pretvo-

Dohodak

Dohodak kao rezultat razlike između ukupnog prihoda i utrošenih sredstava bio je ostvaren u iznosu 106.048 miliona dinara, u poređenju sa proteklom godinom viši je za 129 odst (prema prethodnom načinu obračuna za 162 odst). Među obavezama izdvajanja iz dohotka obaveze za zajedničke, opšte potrebe i druge svrhe pokazuju brzu dinamiku rasta nego dohodak i bruto lični dohoci, obzirom da su se povećale sa indeksom 243, njihov udeo u dohotku je porastao sa 25,5 odst u 1986 godini na 27,1 odst u 1987. godini.

Lični dohoci

Za bruto lične dohotke bilo je izdvojeno u 1987. godini 54.439 miliona dinara, odnosno 51 odst dohotka. Prosečni mesečni isplaćeni neto lični dohodak po zaposlenome u 1987. godini iznosio je 253.823 dinara te je u poređenju sa prošlom godinom veći za 119%. U poređenju sa privredom SR Slovenije (261.634 din), gde je ostvaren 120 odstotni porast, niži za 3 odst, odnosno za 7.811 dinara.

U poređenju sa rastom životnih troškova realno su se

PREDESEZONA NA ZADARSKOM PODRUČJU

»Invazija« turista

U suradnji sa zapadnonjemačkom firmom »Ferien freizeit organisation« poslovnica »Globtoura« dovodi u Zadar u mjesec i po dana 10 tisuća turista

Sportašice i sportaši Emone!

15. letnje
sportske igre
Emone

biti će 14. maja 1988 u Termama u Čateškim Toplicama. Pozivamo radne organizacije da prijave svoje ekipe do 20. aprila 1988.

Zrebanje će se održati 25. aprila u 12 sati.

Vidimo se u Čatežu!

Odbor za sport i rekreaciju
SOUR Emone

GLOBTOUROVA INVAZIJA TURISTA

Sezona već
u pretsezoni

LJUBLJANA, 5. aprila – U »aranžmanu sa turističkom agencijom Ferien Freizeit Organisation iz Frankfurt smu zadnji dan marta meseca doveli u Zadar prvih 1500 gostiju od ukupno 10.000 gostiju, koji će tu ostati do 15. maja 1988«, rekao je **Lado Pauli**, komercijalni direktor naše turističke agencije Globtour.

»Sa firmom FFO sarađujemo već četiri godine, godišnje zajedno dovedemo u Jugoslaviju oko 15.000 gostiju, pretežno u Istru. No, ove godine smo se odlučili za Zadar. Zapravo smo o tome razgovarali već u decembru prošle godine u Frankfurtu. Tu svakako moramo odati priznanje opštini Zadar koja je napravila sve potrebno. Tako je grad Zadar preko noći postao lepši, ulice čišće, izlozi uređeni, na prozorima se je pojavilo novo cveće. Pune ruke posla imala je i prometna milicija koje je bdela nad prometom, sve je teklo kao po loju. Gosti su stigli u trideset autobusa, koji su tvorili kolonu dugu oko 700 metara. Trideset naših vodiča je pratilo i radilo na smeštaju gostiju po zadarskim hotelima – Borik, Turist – hotel, do zadruge Preko. Dolazak gostiju zabeležila je i zagrebačka televizija koja je tome događaju posvetila 6 – minutnu emisiju u živo »dodao je Lado Pauli.

Jasno je da gosti neće biti prepušteni sami sebi, niti slučajnom lutanju. U aranžman su uključena i tri prijatna izleta – Kornati, slapovi Krke i Plitvice, pored ostalih fakultativnih izleta koji im stoje na raspoloženju.

Sa novo pristiglih 15.000 gostiju iz SR Nemačke te 700 turista koji se tu već nalazili, to ne predstavlja samo početak turističke sezone, već pravi uspeh.

Hotelski kapaciteti Zadra i bliže okolice time su već do početka turističke sezone 90 odst. popunjeni. Kad bi imali još hiljadu ležišta i njih bi popunili.

O prvim utiscima pohvalno su se izrazili i sami gosti. Rekli su da takav doček nisu doživeli tokom svih dvanaest godina, koliko već putuju u organizaciji FFO.

Sada je sve na našim ugostiteljima, o njima dobrim delom ovisi na kakav odjek će naići ovaj boravak nemačkih turista u njihovoj domovini. Možda će se pohvaliti da im je bilo lepo, ili reći nikad više. Skoro smo sigurni da će ugostitelji napraviti sve što je u njihovoj moći da naše poslovno jugoslovensko gostoljublje i ovaj put opravda svoje ime. Isto tako smo ubeđeni da će turistički radnici Globtoura napraviti sve da gosti budu zadovoljni i da nam se opet vrate.

Z. G.

DVAJSET LET EMONA GLOBTOURA

Tako se je rodila turistična agencija

LJUBLJANA, 3. marca – Turistična agencija Globtour, danes eden prvih jugoslovanskih turističnih posrednikov za goste iz tujine, se je rodila pred dvajsetimi leti v Ljubljani. Njen oče je bil Davorin Ferligoj, danes svetnik Globtura. Kaj pravi?

»Nova agencija, pozneje imenovana Globtour, je nastala zaradi nesoglasij znotraj Kompas, iz katerega se je del ljudi in z njimi poslov odcepil, skratka izločil. To se je zgodilo v začetku 1968. leta. Tedaj sem bil, pravi Davorin Ferligoj, podsekretar za turizem pri IS svetu SR Slovenije. Predlagal sem ustanovitev nove agencije. Prvi mož za to idejo je bil pokojni Mencinger. Dobro sem poznal koprski Slavnik. Telefoniral sem tedanjemu direktorju Verbiču, kako in kaj. Takoj je prišel v Ljubljano in dogovor je bil sklenjen. Tako se je rodil Globtour s sedežem v Kopru. Toda stvari v Slavniku, ki je sprejel pod svoje okrilje novo agencijo, se niso odvijale tako, kot je bilo dogovorjeno. Po treh mesecih je prišlo do razpada dogovora. Tedaj sem naletel na Prehrano. Po-



kojni Franc Nebec je želel organizirati Prehrano po vzorcu velikih nemških trgovskih hiš, ki so imele v svojem okviru tudi turistično ponudbo. In zgodilo se je. Nebec je bil takoj za to, da ustanovimo turistično agencijo (glej po retencijsko kvoto) v okviru njegove Prehrane. Takoj je poravnal račune za nastajajočo agencijo, predvsem neizplačane plače bivšim Kompasovcem. Preskrbel nam je prostore v Wolfovi ulici in na prvi seji DS Prehrane tudi formalno omogočil ustanovitev Globtura. (Bilo je menda 13. maja 1968. leta).

Stane Mencinger je bil prvi v. d. direktorja nove agencije, ki je imela 13 zaposlenih.

Nadaljnji pogovori in oblikovanje nove agencije so pokazali, da naj bi Ferligoj prišel za prvega moža nove formacije. In tako se je tudi zgodilo, takoj ko mu je potekal mandat na IS SRS.

Ferligoj je prevzel krmilo nove agencije 1. januarja 1969. leta, ko je tudi zares zaživela. Vseskozi je v zraku viselo vprašanje, kakšno ime naj si prevzame nova agencija. Že pod Slavnikom je tov. Mencinger predlagal ime Globtour, ki se je potem tudi prijel.

Globtour ima danes 355 zaposlenih delavcev, 32 pred-

stavništev v Jugoslaviji in tujini, najmočnejše na Češkoslovaškem – ostala skupaj z emonsko zunanjo trgovino. Po obsegu poslovanja sodi med tri največje jugoslovanske turistične agencije, po kakovosti pa neskromno povedano na prvo mesto (Kompas, Atlas, Globtour). Samo letos ima za tuje goste zakupljenih skoraj 50 tisoč postelj po vsej Jugoslaviji, največ v Dalmaciji.

Ob dvajsetletnem jubileju iskrene čestitke Davorinu Ferligoju in vsem njegovim delavcem, ki so z veliko požrtvovalnosti, samoodrekanja in izjemno voljo pripeljali agencijo iz nič do vrhunskega organizatorja počitnic za domače in tuje goste.

N. I.

GLOBTOUROVA INVAZIJA TURISTOV

Sezona v predsezoni

LJUBLJANA, 5. aprila – »V aranžmanu s turistično agencijo Ferien Freizeit Organisation iz Frankfurta smo zadnjega dne marca pripeljali v Zadar prvih 1500 gostov od skupnega števila 10.000 gostov, ki bodo tu počitnikovali tja do 15. maja 1988,« je povedal Lado Pauli, komercialni direktor naše turistične agencije Globtour.

»S firmo FFO iz Frankfurta sodelujemo že štiri leta, ter letno pripeljemo v Jugoslavijo okrog 15.000 gostov, pretežno v Istro. Letos pa smo se odločili za Zadar. Pravzaprav smo se o tem pričeli pogovarjati v Frankfurtu že lani meseca decembra. Tu moram dati priznanje tudi občini, ki je postorila vse kar je bilo potrebno. Mestece Zadar je kar preko noči postalo lepše. Ulice so bile pomete, vse je teklo kot po loju. Nemški gostje so se pripeljali v tridesetih avtobusih, to pa predstavlja kolono dolgo okrog 700 metrov. Trideset naših vodičev je sprejemalo in razmeščalo goste po tamkajšnjih hotelih Borika, Turisthotela in tamkajšne zadruge Preko. Sprejem gostov je zabeležila tudi zagrebška televizija in temu dogodku posvetila 6 minutno oddajo v živo,« je dodal Lado Pauli.

Seveda ne bodo gostje prepuščeni samemu sebi ali naključnemu tavanju. V aranžman so vključili tri prijetne izlete – Kornati, slapovi Krke in Plitvice, na vo-

ljo pa imajo še nekaj fakultativnih izletov.

Z novodošli 1.500 turisti iz ZR Nemčije ter 700 gosti, ki so prišli že preje, predstavlja to ne samo pričetek turistične sezone temveč pravi turistični uspeh.

Hotelske zmogljivosti Zadra in bližnje okolice so s tem do pričetka visoke sezone že 90 odstotno zasedene. Če bi imeli na voljo zmogljivosti še za 1.000 postelj, bi bile te prav tako že prodane.

O prvih vtisih so se dobro pohvalili gostje sami. Povedali so, da takšnega sprejema še niso doživeli v vseh dvanajstih letih kar potujejo v organizaciji FFO.

Sedaj je vse odvisno od gostiteljev, kako bo odmevalo počitnikovanje v domovini gostov. Se bodo hvalili, kako imenitno so se imeli, ali bodo grajali in se pridušali – nikdar več. Skoraj smo prepričani, da bodo hotelirji postorili vse in da bo naša prislovna slovenska gostoljubnost opravičila svoje ime, prepričani pa smo lahko, da bodo turistični delavci Globtura ukrenili vse, da bodo gostje zadovoljni in da se bodo radi vračali v naše kraje.

Z. G.

LETNO POROČILO BVP

V vzajemnosti je moč

Na seji upravnega odbora Blagajne vzajemne pomoči je glavna blagajničarka Tilda Frelih poročala o poslovanju BVP za preteklo poslovno leto:

Koncem leta 1987 je bilo včlanjenih v Blagajno vzajemne pomoči 3.550 Emonk in Emoncev, ki so imeli skupaj 151.290.134 din vlog in za 143.486.913 dinarjev posojil.

Prihodki blagajne so znašali skupaj 17.134.921 dinarjev, od tega znašajo izdatki za poslovanje blagajne 4.014.662 dinarjev, ob rojstvih je bilo članicam izplačanih 1.190.000 dinarjev, kot pomoč ob smrti ožjih družinskih članov 720.000 dinarjev, ob upokojitvah je bilo članom z najmanj 5 letnim članstvom v BVP pripisanih in

Razstava ob Dnevu Emone

Matjaž Bukovac in njegovi akvareli

LJUBLJANA, 8. aprila – Ob dnevu Emone je bila v predverju in restavraciji poslovne zgradbe odprta razstava akvarelov in risb Matjaža Bukovca – delavca delovne skupnosti Emona Commerce. Tematika razstavljenih del prikazuje večinoma ljubljansko okolico. Izbira motivov, ki so povsem vsakdanji in jih pravzaprav v naravi niti ne opazimo, kaže na to, da je možno ob opazovanju vsakdanjega okolja, ob tem, da odmislimo razvoj in modernizacijo pokrajine, doseči neko novo prvinsko vzdušje in lepoto. Izbira ustvarjanja teh zapažanj v akvarelni tehniki je pravišnja, saj omogoča zapis takih trenutnih vzdušij in razpoloženj.

Na podoben način – hiter zapis trenutnega izraza in značaja izbranega modela – se ustvarjalec ukvarja tudi z risbo človeške figure.

Matjaž Bukovac se z likovnim ustvarjanjem ukvarja eno desetletje. Izpopolnjeval in likovno izobraževal se je v številnih tečajih v okviru društva likovnih samorastnikov v Ljubljani, v likovni skupini »Trska«, tečajih na Akademiji za likovno umetnost in raznih seminarjih.

Doslej je imel že pet samostojnih razstav, sodeloval je pri več skupinskih razstavah in ex-temporih doma in v zamejstvu. Veliko ustvarja tudi v oljni in pastelni tehniki.

Otvoritev razstave je popestril tudi mešani pevski zbor naših, vrlih Emonske upokojencev, ki je pod vodstvom dirigenta Antona Vrača občuteno zapel tri narodne pesmi.

Pavel Groznik

TELEX IZ BERLINA

Uspešni razgovori na sejmu v Leipzigu

Iz predstavnitva v Berlinu nam je Mirko Harter poslal o našem sodelovanju na sejmu v Leipzigu telex z naslednjo vsebino:

Leipziški sejem je najpomembnejši sejem v državah SEV in sodi med važnejše sejme v Evropi. Spomladanski sejem poteka vedno sredi meseca marca, jesenski pa v začetku septembra. Odgovor na vprašanja zakaj dva sejma, je povsem enostaven. Termin seima so prilagojeni ciklusu planiranja gospodarstva v državah SEV.

Spomladanski sejem je namenjen dogovorom o nakupu in prodaji za naslednje leto ter dodatnim pogodbam za tekoče. Na jesenskem pa se sklepajo pogodbe za prihodnje leto in opravljajo zadnje korekcije za zaključek tekočega. Temu ciklusu se prilagajajo vsa planska gospodarstva in vsak, ki želi v teh deželah uspevati, mora ta ritem pač sprejeti, sicer ne more dolgoročno in kakovostno sodelovati. To je tudi eden od razlogov, zakaj Emona tradicionalno nastopa na obeh sejmih.

Leipziški sejem je v zadnjih desetih letih presegel obseg bilateralnih dogovorov in postaja iz leta v leto sejem, kjer se sklepajo pogodbe ne samo z NDR temveč tudi z deželami iz ostalega sveta. Glede na to, da je NDR ena od pomembnejših industrijskih dežel na svetu, se v okviru Leipziškega sejma vedno pogosteje vrstijo državniški obiski, na katerih se sklepajo pogodbe tudi na državnih ravni.

Na zadnjem sejmu, ki je trajal od 13. do 19. marca 1988, je v okviru SOZD Emona in delovnih organizacij sodelovalo 13 udeležencev, s strani poslovnih partnerjev Birostroja, Gorenja, ELME, AERA, Slovenijalesa, Elektrokovine in Mariborske li-varne pa še 20.

V času sejma smo sklenili za okoli 6 mio obračunskih dolarjev pogodb in opravili približno 100 razgovorov s poslovnimi partnerji. V primerjavi s prometom predstavnitva v NDR, ki znaša približno 50 mio obrač. dolarjev, to sicer ni veliko, vendar nam opravljeni razgovori omogočajo nadaljnje sklepanje pogodb.

Glede na gospodarske razmere doma in stanje v blagovni menjavi NDR : SFRJ smo z doseženimi rezultati lahko zadovoljni, vendar cilj, ki je bil zastavljen v zunanjetrgovinski politiki Emone, še ni dosežen. Za doseganje kvalitetnejših rezultatov je nujno potrebno spremeniti način razmišljanja posameznikov, da je prisotnost brez priprave na sejem zadostna, in da je v enem razgovoru že možno doseči vse cilje. Potrebne so dolgoročne in strateške priprave, ki morajo potekati skozi vse obdobje med obema sejmoma. V naporih za doseganje boljših rezultatov nas kratkoročnost in nekonceptualnost nastopov ovirata, to ni kritika, ampak le predlog, da je boljše rezultate možno doseči, v kolikor bi imeli izdelano politiko SOZD Emona do dežele, kjer nastopamo. To strategijo bi gradili na primerjalnih prednostih poslovnih partnerjev ne pa na podlagi integracije posameznih projektov, ki v končni fazi sicer pomenijo komercialni uspeh, ne združujejo pa potencialov Emone v okviru blagovne menjave Emona/NDR.

T. F.

Z OBISKA V MARIBORU

Slavija gostila 300 gostincev

MARIBOR, 30. marca – V veliki dvorani mariborskega hotela Slavija se je na letni skupščini kuharjev zbralo 300 mojstrov kulinarike, ki so organizirani v okviru Splošnega združenja za turizem in gostinstvo Slovenije.

Kot nam je povedal Boris Šversko, direktor hotela Slavija, je 12 članska ekipa kuharjev in njihovih pomočnikov hotela Slavija predstavila udeležencem skupščine samopostrežni zajtrk, kasneje pa toplo hladni, tako imenovani ruski bife za kosilo. Pri pripravi teh so sodelovale tudi proizvodne delovne organizacije živilske stroke. Srečanje slovenskih kuharjev gre pripisati znanemu gostinskemu strokovnjaku, svetovalcu pri splošnem združenju za turizem in gostinstvo Slovenije Antonu Strajnarju.

»Pohvalimo se lahko tudi z dobro organiziranimi kulturnimi večeri, ki so izredno

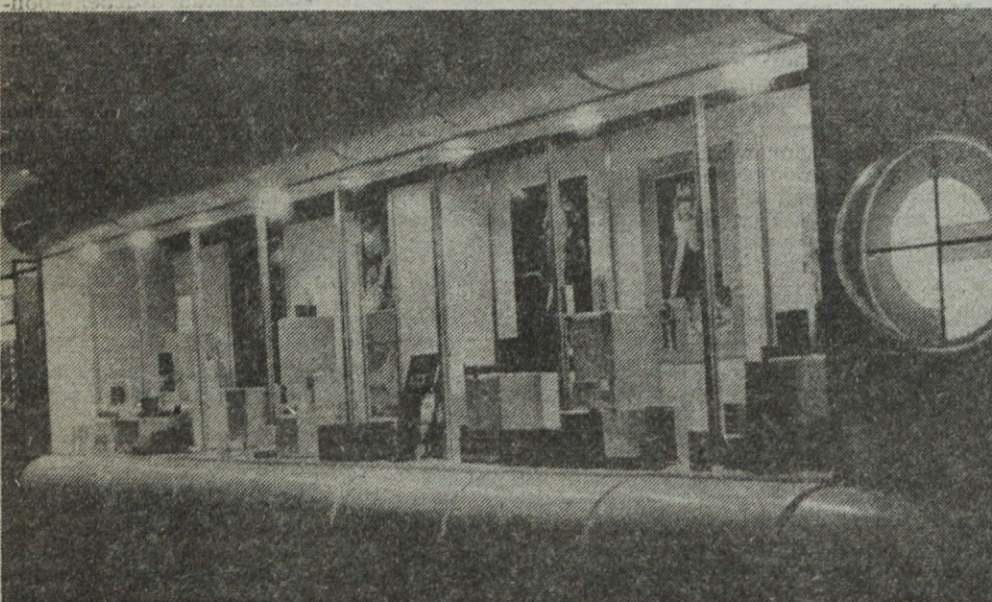
dobro obiskani,« je v nadaljevanju povedal direktor Boris Šverko.

»Brez predhodne rezervacije ni moč dobiti prostega sedeža. Jutri bo gost kulturnega večera Rudi Šeligo, predsednik društva pisateljev Slovenije, vodil pa ga bo Tone Partljič. To je XII. kulturni večer po vrsti, ki jih mesečno pripravljajo že leto dni.«

V mariboru je v zadnjem času že čutili pomanjkanje posteljnih zmogljivosti, saj se te v zadnjih letih niso kaj bistveno povečale. Hotel Slavija se je kot eden renomiranih hotelov v Mariboru že vključil v predpriprave za povečanje posteljnih zmogljivosti.

V letošnjem letu nameravajo obnoviti tri apartmane ter približno 10 sob na zahodni strani hotela. Z našim zunanjetrgovinskim tozdom Obala iz Kopra pa so v dogovoru, da v polletju odpro v prostorih hotela brezcarinsko prodajalno ali duty free kot jih radi imenujemo.

Z. G.



Razstveni paviljon Emone na sejmu v Leipzigu

Nagrade Franca Nebca



Gabrijela Žele, predsednica delavskega sveta delovne organizacije Ilirija, Ilirska Bistrica prejema nagrado Franca Nebca za leto 1988.

(Nadaljevanje z 2. strani)

odročnih krajih z ustanovitvi pogodbene maloprodajnih poslovnih enot. Sad navedenih prizadevanj se kaže v dejstvu, da ima občina Il. Bistrica primerno razvito trgovsko mrežo z 0,13 m² prodajne površine na prebivalca, to je znatno več, kot je republiško povprečje.

Ob nenehni skrbi za razvoj materialne osnove dela pa je bilo veliko storjenega tudi na področju izobraževanja in vzgoje strokovnih kadrov, kar se odraža na relativno ugodni kvalifikacijski strukturi zaposlenih in dejstvu, da skoraj ni del in nalog, ki bi jih opravljal delavci z neustrezno strokovno izobrazbo. Kljub večini neugodnim splošnim pogojem gospodarjenja, se je povečala precejšnja pozornost tudi reševanju vprašanj družbenega standarda članov kolektiva in stanovanjski problematiki.

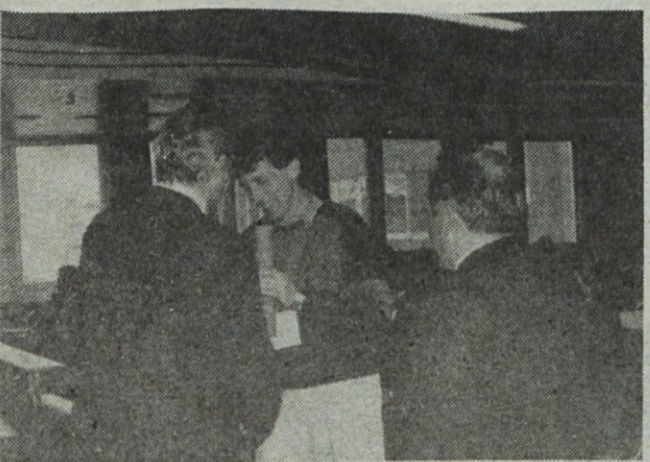
Za vse navedene uspehe je kolektiv v preteklosti že prejel več priznanj in odlikovanj.

Kolektiv Farne prašičev Draženci

Delovni kolektiv TOZD Farne prašičev Draženci v sestavi Emone KK Ptuj prejme diplomu in nagrado Franca Nebca za nadpovprečne dosežke na področju povečevanja proizvodnje in produktivnosti v zadnjem desetletnem obdobju.

V letu 1978 je bilo prirasta farmske črede 3.933 ton, v letu 1987 pa 7.081 ton, kar pomeni, da se je v desetih letih povečal obseg proizvodnje kar za 80%. Porast zaposlenih na farmi je potekal bistveno počasneje. V letu 1978 je bilo zaposlenih 110 delavcev, v letu 1987 pa 148; porast je znašal torej le 34,5%.

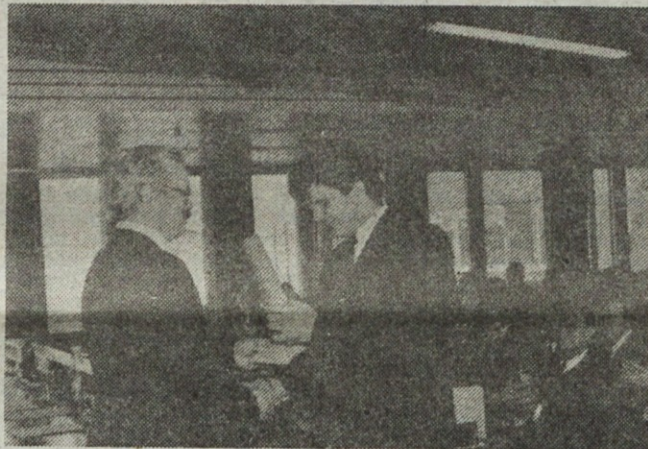
V tem obdobju pa je rastla kvaliteta oziroma strokovnost kadrov, kar se ni odražalo le v količinski rasti ampak tudi v vseh drugih kazalcih proizvodnje kot so: porast živorejenih pujskov, zmanjševanje pogina v čredah, povečevanje ekonomičnosti krmljenja, zmanjševanje stroškov itd.



Nagrado Franca Nebca za leto 1988 je dobila tudi temeljna organizacija združenega dela Farma prašičev Draženci, ki sodi v okvir Emoninega Kmetijskega kombinata na Ptuj. Iz rok predsednika poslovnega odbora OZD Emona jo sprejemata direktor tozda inž. Marjan Brglez in predsednik delavskega sveta tozda inž. Marjan Goznik.

V začetku leta 1987 je bil sektor kadrovske okrepjen tudi z direktorjem. Ob velikih strokovnih in vsakodnevnih naporih se je poslovni uspeh pričel strmo vzpenjati. Dosegel je višek s pričetkom realizacije dolgoročne kooperacije med proizvajalci Emona Mesno industrijo Zalog, Agroemona Domžale in Tosetto Italija. Pogodba je bila sklenjena izključno na iniciativo Emona Commerce, TOZD Globus in njene firme Globtrade Gorica, Italija. Predmet pogodbe je uvoz in izvoz vseh proizvodov in repromateriala za klavniško industrijo, govedorejo in prašičerejo. Mesna industrija Zalog in Agroemona Domžale sta po tej pogodbi osnovna nosilca pogodbe, podkooperanti pa so PIK Vrbovec, Vajda Zagreb, Gruda Ljubljana in Mitros Sremska Mitrovica. Pogodba je bila sklenjena za čas od leta 1987 - 2001. Vrednost pogodbe po izvozu za to obdobje je 271 milijard lir oziroma 210 milijonov \$ in uvozu 216 milijard lir oziroma 170 milijonov \$, skupaj 380 milijonov \$.

Že v prvem letu je bilo po tej pogodbi realizirano 12 milijard lir izvoza in 13,5 milijard lir uvoza oziroma skupni promet v dolarjih 20,4 milijonov.



Za sektor za izvoz in uvoz mesa, živine, perutnine in rib iz tozda Globus, delovne organizacije Emona Commerce je nagrado Franca Nebca sprejel vodja sektorja Zdenko Badovina.

Omenjena pogodba omogoča in zagotavlja proizvajalcem in njihovim podkooperantom nemoteno oskrbo z vsemi potrebnimi repromateriali, s čimer jim je zagotovljena polna izkoriščenost kapacitet. Zelo pomembno pa je, da pogodba omogoča proizvajalcem tudi povezovanje na tehnološkem področju z inozemskimi partnerji, kakor tudi prenos tehnologije omenjene proizvodnje.

Vse aktivnosti sektorja, novi kadri, velika prizadevnost delavcev in spreminjanje organizacija dela je vplivala na to, da je sektor dosegel v letu 1987 odlične rezultate. Njegov delež v celotnem izvozu Globusa se je povečal od 3% v letu 1986 na 17% v letu 1987, v uvozu pa od 7% na 17%. V jugoslovanskem merilu se je med izvozniki mesa povzpел iz 33. na 6. mesto.

Sektor posluje zelo uspešno tudi v tem letu, saj je dosegel med vsemi sektorji v prvih dveh mesecih leta 1988 daleč največji izvoz in predstavlja njegov delež že 31%, v uvozu pa je ostal na lanskoletni ravni. Sklenjena že omenjena kooperacijska pogodba in druge pogodbe zagotavljajo, da bo sektor v tem letu med najuspešnejšimi v TOZD Globus.

Ivo HAJŠEK in Alojz BOŠTJANČIČ

Ivo Hajšek, direktor TOZD Obala in Alojz Boštjančič, vodja brezcarinske prodaje v TOZD Obala prejmeta diplomo in skupinsko nagrado Franca Nebca za iz-



Ivo Hajšek

redne dosežke in prispevke na področju povečanja izvoza in inovativnih posegov pri oskrbi brezcarinskih prodajal, poslovnih povezav pri ustanovitvi teh prodajal ter notranji organizaciji brezcarinske prodaje.

TOZD Obala je bila ustanovljena 1. 1. 1979, ko se je biva enovita delovna organizacija Emona Commerce reorganizirala. Glavna dejavnost temeljne organizacije Obala je oskrba ladij, jaht, letal, prodaja blaga v brezcarinskih prodajalnah in maloprodajni promet z Italijo. Poslovanje TOZD v prvih dveh letih ni bilo posebno uspešno delo iz objektivnih, delno pa tudi subjektivnih razlogov. Izreden razvoj pa TOZD dosega od leta 1981 dalje, ko je vodstvo prevzel direktor Hajšek Ivo in Boštjančič Alojz v sektorju brezcarinske prodaje.

Dohodek TOZD-a se je po-



Alojz Boštjančič

odprtih sedem takih prodajal. V letošnjem letu pa jih bodo dokončali še pet. Prav ta oblika lahko služi kot primer uspešnega sodelovanja dveh organizacij, katerih del dejavnosti se v celoti prekrivata.

Pavle GODEC

Pavle Godec, direktor TOZD Maloprodaje, delovne organizacije Emona Merkur, prejme diplomu in nagrado Franca Nebca za izredne prispevke in dosežke na področju modernizacije, širitve in razvoja maloprodajne mreže ter inovativnih posegov pri gospodarjenju z družbenimi sredstvi.

Pavle Godec, ekonomist, je zaposlen v Emoni od leta 1962 naprej. Na začetku svoje poti je bil vodja plansko analitske službe v Prehrani, kasneje pa je opravljal delo pomočnika direktorja direktorije Maloprodaje. V letih 1971-1973 je bil direktor direktorije Maloprodaje, od leta 1973 pa je direktor TOZD Maloprodaje.

S svojim delom in zagnanostjo je pomembno prispeval k razvoju Emonine notranje trgovine, tako pri širitvi in gradnji maloprodajne mreže (marketi, E-centri, blagovnice SM Maribor in Osijek), njeni modernizaciji in uveljavljanju novih tehnologij pri prodaji blaga.

Tovariš Pavle Godec ima izrazit čut za smotrno gospodarjenje z družbenimi sredstvi, ki so bila zaupana delavcem v upravljanje. To stalno skrb za dobro gospodarjenje ves čas svojega delovanja uspešno razvija in poudarja pri svojih sodelavcih v TOZD in DO.

Rezultat teh prizadevanj je prav gotovo dolgoletno uspešno poslovanje TOZD Maloprodaje, ki se uvršča v okviru maloprodajne dejavnosti v Sloveniji in Jugoslaviji med najboljše podobne organizacije.



Pavle Godec

Poleg dela v Emoni pa je Pavle Godec uspešno deloval oz. deluje v organih Splošnega združenja trgovine Slovenije in Jugoslavije, Mestnem komiteju za trgovino in preskrbo, kjer si je in si stalno prizadeva za čimpravičnejšo družbeno in ekonomsko afirmacijo dejavnosti notranje trgovine in njenih delavcev.

Svojim sodelavcem je vedno pripravljen pomagati pri reševanju delovnih in socialnih problemov. Stalnica njegovih medsebojnih odnosov je poštenost in korektnost.

Za svoje delo je Pavle Godec prejel vrsto priznanj in sicer predvsem za razvoj in organizacijo samopostrežnih trgovin v Sloveniji in Jugoslaviji, izboljšanja pretoka blaga na relaciji proizvajalec - trgovina na veliko in na malo ter racionalizacija po-

slovanja pri obdelavi poslovnih dogodkov in podatkov.

Radivoj Jesenšek

Radivoj Jesenšek, direktor TOZD tovarne močnih krmil, delovne organizacije Agroemona, prejme diplomu in nagrado Franca Nebca za izredne prispevke in dosežke na področju modernizacije poslovanja in notranje organizacije.

Radivoj Jesenšek, diplomirani strojni inženir in magister organizacijskih znanosti je pričel delati v Emoni v začetku leta 1984. Od maja 1984 dalje pa opravlja dela direktorja TOZD Tovarne močnih krmil. V tem relativno kratkem času je pod njegovim vodstvom in po pretežno njegovi zaslugi Tovarna močnih krmil doživela velik gospodarski vzpon. Prebila se je med 200 najuspešnejših OZD v republiki in tudi ene najuspešnejših organizacij v okviru Emona.

Te izredne ekonomske rezultate je TOZD dosegla predvsem po zaslugi svojega direktorja, ki je uspel doseči kakovostne spremembe pri načinu poslovanja TOZD. Spremenil se je način poslovanja s pretežno ponudbo storitev namesto proizvodov ter pričelo uvajati proizvodnjo novih specialnih in kvalitetnih proizvodov. Opravljena je bila tudi notranja reorganizacija, katere rezultat je nov pristop do poslovnih



Radivoj Jesenšek

partnerjev ter izjemno povečan izkoristek razpoložljivega finančnega potenciala TOZD. S temi ukrepi so bile v izredno kratkem časovnem razdobju ustvarjene možnosti za obnovo in modernizacijo že povsem iztrošene tehnologije, kar daje osnovo za še boljše poslovanje v bodoče, ko bo modernizacija v celoti zaključena.

Njegovemu predanemu in odgovornemu odnosu do dela gre, kot že rečeno, zasluga za uspešno gospodarjenje TOZD, pri tem pa nikoli ne pozabi na delavca - človeka. V njegovem odnosu do sodelavcev se zrcali pristen - neposreden in pošten odnos do vsakega člana kolektiva.

Poleg tega je Radivoj Jesenšek zelo dejaven tudi v republiškem združenju mešalnic, tvoren pri oblikovanju odnosov znotraj DO in SOZD in tudi družbeno-politično aktiven delavec na občinskem in mestnem nivoju.

Zaradi vseh naštetih razlogov Radivoju Jesenšku, navkljub relativno kratkemu stažu v TMK, ali pa ravno zaradi tega in velikih uspehov, ki jih dosega pri delu in vodenju kolektiva, zaslužen pripada nagrada in priznanje Franca Nebca.



■ POROČILO Z GOSPODARSKEGA RAZSTAVIŠČA

Emona na sejmu Alpe—Adria

LJUBLJANA, 22. marca — Tudi letos je Emona dobro zastopana na 27. mednarodnem sejmu Alpe-Adria, na Gospodarskem razstavišču, ki se ga letos udeležuje 510 razstavljalcev iz 16 držav: Avstrije, Belgije, ČSSR, Danske, Francije, Italije, Japonske, Madžarske, Nizozemske, Švedske, Švice, Velike Britanije, ZR Nemčije, ZDA, ZSSR in Jugoslavije.

Na sejmu so se predstavili: Emonin Globtrade S. p. A. Italiana iz Gorice, tozda Globus in Obala, Emona Globtour in Emona hoteli, inter-Rent, zunanja trgovina Emone pa je predstavila konsignacijsko prodajo firm Nordmende, Hitachi, Orion in Sherwood.

Pod veliko kupolo hale A na Gospodarskem razstavišču je koprski tozda Emonine zunanje trgovine v svojem paviljonu razstavil navtično opremo — kompase, črpalke in drugo drobno opremo za jahte italijanske firme Plastimo kakor tudi rešilne jopiče. Ni manjkalo plinskih kuhalnikov in pečic, nepogrešljivih na malo večjih sodobnih jahtah. Od italijanske firme Veneziani so predstavili kakovostne barve za jahte.

Inter-Rent: Vzemi tu — pusti tam!

Največja gneča v hali A je bila nedvomno na razstavnem paviljonu modre barve in napisom: inter-Rent.

Modre barve so bili tudi majhni medvedki, maskote inter-Rent, ki so čepeli na ramenih obiskovalcev. Slednje so privlačili prav medvedki, ki so jih dobili v dar ter zrebanje nagrad. Vsak dan so namreč izžrebali tri nagrade, ki so jih dobili tisti trije, ki so se v ugibanju najbolj približali številu malih modrih medvedkov v veliki stekleni krogli. Prvi je prejel za nagrado trodnevni brezplačni najem avtomobila, drugi, ki se je z oceno najbolj približal številu medvedkov je prejel avtomatski dežnik inter-Rent, tretji pa elektronski vžigalnik. Seveda je vse podatke sprejel in obdelal, tako kot se spodobi v današnjem času računalnik, program zanj pa je naredil Janko Vavpotič.

Inter-Rent: kolona 450 avtomobilov

Kot je povedal Marijan Kastelic, vodja dejavnosti sposojanja avtomobilov, je Globtour pričel s to dejavnostjo 1. marca 1979. eta pod imenom Rent-a-car. Mednarodno licenco interRent pa si

je Globtour pridobil 1. januarja 1981. eta. V začetku so imeli na voljo 56 osebnih avtomobilov. Število avtomobilov so iz leta v leto povečevali tako da jih imajo danes 350 lastnih ter 100 v najemu. Vzporedno s številom vozil so povečevali tudi število poslovalnic. Teh je danes že 13, v večjih turističnih središčih, pet pa jih je na naših letališčih.

Glede na izredno povpraševanje tako poslovnežev kot turistov imajo vozil še premalo. Premalo je tudi poslovalnic. Velike so še bele lise v državi, ki jih ta dejavnost ne pokriva. Kljub že kar



Turistična agencija Globtour in Emona hoteli sta na sejmu Alpe-Adria skupaj predstavila svojo ponudbo.

astronomskim cenam vozil je ta dejavnost še vedno uspešna in donosna.

Zanimiva je ugotovitev, da je kar dobra polovica inter-Rent poslovalnic opremljenih z računalniki. Zelja delavcev je, da se z njimi opremijo še preostale poslovalnice, saj je delo z njimi lažje, točneje in hitreje. Izdajo vozil, pogodbe, promet in stroške opravi računalnik. Za kar je bilo prej potrebno 10 minut, opravi računalnik sedaj v 10 sekundah. In za čas pravimo, da je tudi denar.

Pa še eno železo imajo v ognju. V bližnji prihodnosti, morda že letos poleti, bodo v Emoninem prodajnem centru v Dravljah odprli svojo lastno tehnično bazo — pralnico avtomobilov. Tu bi tudi podmazali, zamenjali gume, žarnice ter postorili še to in ono, vse kar je potrebno, tako da bi stranka prevzela res tehnično brezhibno vozilo, kar bi vse skupaj pripomoglo k dobremu imenu rent-a-car dejavnosti. Poslovnež ali turist naj ne bi imel v dneh, za katere si je sposobil vozilo nobenih težav tako v naši državi kot v tujini, pri inter-Rent-u velja namreč geslo: Vzemi tu — pusti tam.

Z Globtouri na Ciper

Na Galeriji hale B sta skupaj nastopala turistična agencija Globtour in delovna organizacija Emona hoteli.

Posebno živahno je bilo na njihovem paviljonu v četrtek in v petek 25. marca. Prvega dne so predstavili ponudbo Globtoura in Istraturista iz Umaga, prezentacijo pa so popestrili z istrsko kulinariko, v petek pa so obiskovalcem sejma skupaj z agencijo Groutas predstavili turistično ponudbo Cipra. Obiskovalci so si na televizijskem

moral biti vsaj nekajkrat večji kot je. Obiskovalke dobesedno obkolijo g. Tino König iz Kölna, ki demonstrira delo pletilnega stroja Empisal skupaj z računalnikom. Izredno je zanimanje za debelo pletenje s prejo bouclé; mohair ali angoro, kar daje videz ročnega pletenja.

Pravtako si z velikim zanimanjem obiskovalke ogledajo demonstracijo najnovejših šivalnih strojev Husqvarna z elektronskimi nastavitvami raznih operacij šivanja in to vseh materialov od svile do usnja, pa naj gre za navadni šiv, nevidni šiv, robljenje, opletanje, izdelavo gumbnic ali za dekorativno šivanje raznih aplikacij.

Zanimiva je tudi najnovejša ponudba firme Carnielli od športnih, tekmovalnih koles do telovadnega orodja za manjši trim kabinet.

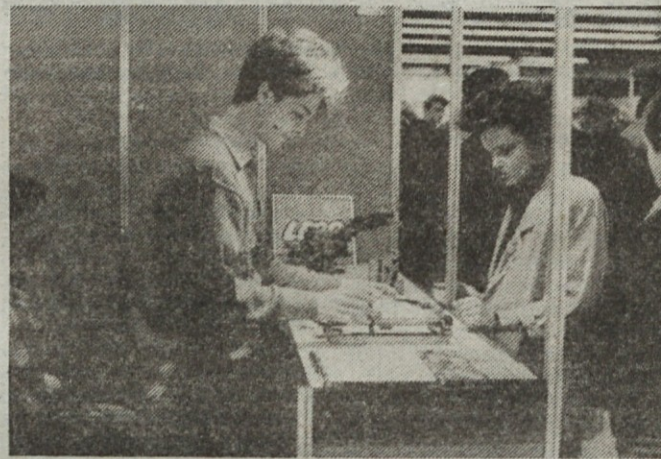
Najmlajši obiskovalci (pa tudi starejši letniki) se za dalj časa ustavijo pri programu LEGO. Adrian Arh in Klemen Rotar, učenca II. letnika srednje šole za elektroniko iz Sentvida sta prikazala možnost uporabe računalnika in LEGO igrače. Sprogrimirala sta risalnik. Potrebovala sta le računalnik, več kompletov sistema LEGO, vmesnik in krmilnik. Par udarcev po tipkah in risalnik je že risal črke: LEGO LEGO LEGO...

TV programi na šestnajstih ekranih

V spodnji etaži hale B je naš sektor konsignacijske prodaje audio — video tehnike na ogled postavil celoten program svetovno znanih firm — Nordmende, Hitachi,



Računalnik je sprejel: V krogli je 82 maskot modrih medvedkov interRent! Bo to pravo število za nagrado?



LEGO igrače so na sejmu AA vzbujale zanimanje tako pri otrocih kot pri starših. Mamica že razmišlja: »To bi pa res bilo nekaj za našega malega, pa še očka bi imel nekaj dela.«

Orion in Sherwood. Sestnajst prižganih televizorjev je non-Stop predvajalo na kasete posnete programe TV od risank do filmov. V malce zatemnjenem paviljonu je glasba iz stereo zvočnikov ter migotanje barv v barvnih ekranov dajalo vzdusju še poseben čar. Boštjan Piškur iz zastopstva Hitachija in Gorazd Novak iz zastopstva

Normende sta imela polne roke dela, da sta mladim in starim obiskovalcem sejma dajala informacije, prospekte in cenike, ter kako priti do teh sodobnih izdelkov elektronske tehnike dvajsetega stoletja.

Na splošno lahko rečemo, da je bilo na sejmu izredno zanimivo, pestro in prijetno. Z. G.

■ POROČILO IZ PORTOROŽA

Z boljšo organiziranostjo do uspešnejšega izvoza

PORTOROŽ, 21. in 22. marca — Dvodnevne delovne konference Emonine zunanje trgovine, ki je bila v konferenčni dvorani Grand hotela Emona v Bernardinu, so se udeležili vsi direktorji Emoninih podjetij v tujini, vodje predstavništva Emone, člani poslovodnega odbora sozda, vodje sektorjev zunanje trgovine Emone, Interne banke ter nekateri direktorji proizvodnih in trgovskih delovnih organizacij, torej vsi, ki so ka-

korkoli povezani z zunanjetrgovinskim poslovanjem.

Konferenca je imela predvsem namen analizirati delo v preteklem poslovnem letu in načrtati smernice za bodoče delo.

Tekli so pogovori in bili sklenjeni dogovori o organiziranosti in mreže, katere razvoj pa razumljivo zahteva oziroma narekuje spremembe tudi v organiziranosti delovnih organizacij v okviru Emona Commerce in seveda tudi v drugih delih našega

sozda, ki sodelujejo z Emonino zunanjo trgovino.

Udeleženci konference so vso pozornost posvetili oceni stanja in poslovnim problematiki stanja po posameznih državah ter ob tem podali predloge za povečanje zunanjetrgovinskega prometa.

V letošnjem letu, tako so se dogovorili, bodo pričeli s pospešenim izobraževanjem kadrov za delo v podjetjih in predstavništvih v tujini.

Z. G.



Na paviljonu interRent je bilo vedno dovolj »prometa«.



Paviljoni z avdio video tehniko vzbujajo vedno največje zanimanje. Del našega razstavnega paviljona na sejmu Alpe-Adria.

■ ZUNANJA TRGOVINA

Izvoz sadja ogrožen

LJUBLJANA, 10. marca - V sejni sobi poslovne stavbe Emone so se sešli predstavniki desetih vodilnih izvoznikov sadja in zelenjave, članic fonda za sadje in zele-

njavo Jugoslavije (Fonda za voće i povrće Jugoslavije), ki so lani izvozile na konvertibilno področje za 236 milijonov dolarjev. Lanski izvoz je bil ugoden in zelo blizu re-

kordnega iz leta 1982.

Kot četrta po vrsti je bila Emona zadolžena za letošnji sklic članic fonda. Sestanka so se udeležili: Voće iz Zagreba, ljubljanski Mercator

- Slovenija sadje, Voćarcoop, Centroprom, Generalexport in PKB Cooperativa iz Beograda, UPI iz Sarajeva, Produktiva iz Novega Sada, AIK iz Valjeva, Podravka iz Koprivnice, Fructal iz Ajdovščine, Makedonija-Agropromet iz Skopja, predstavniki fonda iz Beograda ter Poslovne skupnosti za sadje in zelenjavo SR Slovenije.

»Vsi smo si tekmeči,« je med pozdravnim govorom dejal Borut Šnuderl, predsednik PO SOZD Emona, »vendar smo v fondu našli skupni interes, večjo kvaliteto in boljši izvoz«.

V fondu je blizu 200 članic, od tega okrog 150 izvoznikov, vendar 10 največjih ustvari kar 85 odstotkov jugoslovanskega izvoza.

V razpravi o lanskim poslovnih in predvsem izvoznih rezultatih ter ciljih za letošnje leto so direktorji opozorili na nevzdržno slab odnos zvezne administracije do izvoznikov sadja in zelenjave.

Poleg nekonkurenčne kakovosti našega blaga je bistveno to, da Jugoslavija ni podpisala mednarodnega sporazuma o semenu in sadikah, to pa preprečuje nadaljnje trgovanje z Zahodom.

Zapira nam se tudi področje kliringa, ugotavlja Vojko Volk. Lahko se nam zgodi, v kolikor ne bomo vodili pravilne izvozne politike, da ostanemo brez obeh trgov.

Po obširni razpravi problematike so predstavniki desetih največjih izvoznikov, glede na mačehovski odnos pristojnih organov do njihove veje sklenili, da o vsem obveste Sekretariat za zunanjo trgovino, sekretariat za trg in cene ter Gospodarsko zbornico Jugoslavije. Sestanek z njimi pa naj bi bil v roku 10 dni. Določeno problematiko je nujno čimprej razrešiti, saj drugače ne moremo pričakovati kakršnekoli ugodnejše rezultate na področju tako proizvodnje kot izvoza sadja in zelenjave.

E. I.

Priznanje za dobro delo

Izvršilni odbor delavskega sveta SOZD Emona je na seji 24. marca 1988 sklenil, da se za izredno prizadevnost, dolgoletno pripadnost ter posebno dobre odnose do dela in skupnosti podeli plakete Emone za leto 1988. Plakete prejmejo naslednji delavci:

Anton Petrič, traktorist v tozdu Poljedelstvo-govodreja, Domžale, DO Agroemona;

Janez Vindiš, direktor tozda Mlekarne Ptuj, DO Emona Kmetijski Kombinatar Ptuj;

Peter Pibernik, kmet kooperant Kmetijske zadruge Emona Domžale,

Ivan Pintar, vodja zadrugne enote Komenda, Kmetijske zadruge Emona;

Ivan Murn, delavec v ribogojnici, Dvor pri Žumberku, DO Emona Ribarstvo, Ljubljana;

Anton Vetrih, direktor podjetja Globmarket, Stockholm, DO Emona Commerce;

Andrej Turšič, vodja poslovnice galanterije tozda Centromerur, Ljubljana, DO Emona Blagovni center;

Zdenka Kuzmanović, komercialist-kalkulant, tozda Supermarket Osijek, DO Emona Merkur, Ljubljana;

Pavel Groznik, vodja splošno-kadrovsekega sektorja, DO Emona Merkur, Ljubljana;

koletiv delavcev marketa Savsko naselje Tozd Maloprodaja Ljubljana, DO Emona Merkur Ljubljana;

Janez Blažič, vodja komercialne službe delovne organizacije Emona Dolenjka, Novo mesto;

Betka Ban, vodja restavracije DO Emona Posavje Brezice;

Terezija Pasutto, vodja poslovne enote Koper, DO Emona Jestvina Koper;

Ernest Kozlovič, vodja poslovne enote, DO Emona Jestvina Koper;

Rudi Podgoršek, vodja poslovne enote Supermarket Maribor, DO Emona Merkur Ptuj;

Ciril Habe, vodja finančnega računskega sektorja tozda Hoteli Bernardin, DO Emona Hoteli, Ljubljana;

Marija Škopac, računovodkinja poslovalnice Rabac, DO Emona Globtour Ljubljana;

Erika Sok, pomočnik računovodje DO Emona Globtour Ljubljana;

Alfonz Simšič, vodja projektov, DO Emona Inženiring, Ljubljana;

Albina Lampe, vodja računovodstva DS Poslovne stavbe Emona, Ljubljana;

Sonja Coklin, samostojni bančni referent, Interbanka Emona, Ljubljana;

Anton Mujič, svetovalec, Predstavništvo Osijek; Vsem prejemnikom iskrene čestitke.

■ PISMO IZ PORTOROŽA

Družinske počitnice v Bernardinu

V Bernardinu, Grand hotelu Emona, smo v sodelovanju z revijo Jana že drugo leto zapored na pobudo kozmetičarke Lili Carsten priredili med zimskimi počitnicami akcijo »Družinske počitnice za lepoto in rekreacijo«. Akcije se je v treh skupinah udeležilo skoraj 1000 ljudi. Posebnost teh počitnic so bile raznovrstne zaposlitve, ki so našim gostom krajšale zimske ure.

Medtem, ko so se mamice sončile v solariju, plesale aerobiko ali se negovale v studiu za kozmetiko, so bili otroci v »vrtcu«. Zanje so skrbele tri vzgojiteljice, Janez Bitenc, skladatelj otroških pesmic, pa jih je vsak dan zabaval s svojimi glasbenimi pravljicami. Tudi očete nismo zapostavili. Njim smo namenili kros v naravi, košarko in tenis. Organizirana je bila tudi šola plavanja. Pohvaliti je treba Ziber Marina, ki je tekom te akcije naučil plavati kar 20 odraslih in 15 otrok, ki so zadovoljni odšli domov, ker se jim odslej

ne bo več treba bati globoke vode!

V programu so bila vsakodnevna predavanja namenjena mamicam. Vsebinsko predavanj je bila zanimiva: Kako naj se negujem? Kako naj se ličim? Kako naj se oblačim? Kuhajmo brez sladkorja!

Predavatelji so bili skrbno izbrani. O modi je predavala Maja Poljšček, modna kreatorica Centra za sodobno oblačenje, o kozmetiki Lili Carsten, o prehrani Olga Marković in o dietetiki dr. Vera Pribečević.

Ob zaključku vsake skupine smo priredili zaključni večer z modno revijo »Pletenin« in nastopom plesnih parov iz »Kazine« ter KUD-a Karol Pahor iz Pirana.

Zadovoljni obrazi številnih gostov so nam bili potrditev, da je potrebno take akcije še večkrat organizirati, predvsem pa, da je treba goste zaposliti tudi med dopustom. Neka gostja je povedala: »Kaj, deževalo da je? Ta je pa dobra! Tako zelo smo bile

zaposlene, da tudi slabega vremena nismo opazile«.

Bo že držalo, da ne moremo ponujati le morja in sonca (sploh pa ne pozimi).

Elide Škapin

■ DRUGI O NAS

Iz prireje v predelavo

V Mlekarni, temeljni organizaciji Emoninega Kmetijskega kombinata Ptuj, so lani odkupili 19 milijonov 940 tisoč litrov mleka. Na videz je to velika količina, pa je vendarle za skoraj 3 odstotke manjša od tiste v letu 1986, od načrtovanega odkupa mleka v letu 1987 pa kar za 7,3 odstotke manjša.

Prirejo mleka je v lanskem letu spremljala cela vrsta težav; med njimi je bila stalna in največja nerealna (prenizka) odkupna cena. Predstavniki kmetijstva so dolgo napovedovali, da se bodo neurejene razmere stopnjevale v padanje prireje. Pa teh be-

sed nihče ni jemal resno, dokler se niso pričele uresničevati.

Padec prireje mleka je očiten že, če primerjamo lanske količine s predlanskimi in načrtovanimi. Še bolj pa moramo biti zaskrbljeni, če primerjamo te količine s planiranimi v srednjeročnem načrtu. Po tem dokumentu bi morali že letos odkupiti 24 milijonov litrov mleka. V mlekarni pravijo, da bodo srečni, če bodo uspeli odkupiti 20 milijonov litrov mleka. Cenovna naskladja so torej vse dogajanje v živinoreji potisnila za nekaj let nazaj.

Po podražitvi mleka v začetku januarja so z novo ceno zadovoljni neposredni proizvajalci, torej kmetje, nikakor pa ne mlekarna, saj so cene mlečnih izdelkov nerealno nizke. Plačevanje mleka po novih cenah vzame mlekarni vsak dan 6 milijonov dinarjev dohodka. Januarja so za mleko odšteli kar 150 milijonov dinarjev več kot decembra, čeprav nova cena še ni veljala ves mesec. Če bo šlo tako naprej, bodo rdeče številke neizbežne.

V mlekarni seveda ne sedijo križem rok. Z vsakodnevnimi preračunavanji poskušajo rešiti, kar se rešiti da, in se prilagajati razmeram na tržišču. Pred dnevi so dali na trg nov proizvod - homogenizirano pasterizirano mleko. Gre seveda za mleko višje kakovosti, prijetnega okusa in je lažje prebavljivo. Pri kuhanju se maščoba ne izloča na površini, prav tako ne ostaja v vrečki.

Svetla točka je v tem času le naložba, ki bo končana aprila, sredi leta pa bo na tr-

gu tudi že nov proizvod. Prvotno je bilo predvideno, da bodo začeli naložbo v razširitev proizvodnje na poltrde sire šele sredi letošnjega leta. S pomočjo združenih sredstev Kmetijskega kombinata v višini 430 milijonov in s pomočjo kreditov so se je lotili že lanske jeseni. Kmalu bo na trgu torej nov izdelek, poltrdi sir Livada. Zanj upajo, da bo našel številne kupce na slovenskem in jugoslovanskem tržišču.

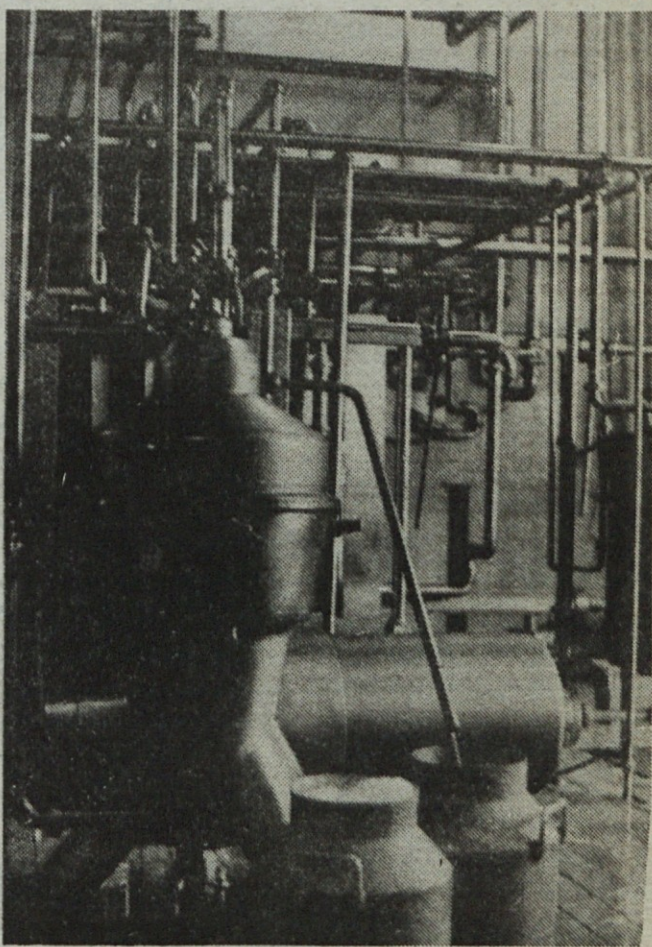
V ptujski mlekarni smo

zvedeli, da prispevek, ki ga ob ceni za mlečne izdelke plačujejo potrošniki, pomeni zanje le za nekaj odstotkov manjšo izgubo, ki jo ugotavljajo sleherni dan od dneva, ko je zvezni izvršni svet določil nove sdrupne cene mleka. Ptujski mlekarji precej svojih izdelkov prodajo kot surovino za nadaljnjo predelavo, prispevek pa bodo plačevali le potrošniki oziroma kupci v maloprodaji.

po ptujskem Tedniku



Pletilni stroji Empisal in šivalni stroji Husqvarna so na sejmu Alpe-Adria imeli vedno dovolj občudovalcev.



»Ožilje« v ptujski mlekarni

40 let Emona — povzetki iz kronike

(Janko Velikonja — nadaljevanje)

Leto	Povprečni osebni dohodki v			Živ.
	gospodarstvu	negospodar.	skupaj (s. d.) stroški	
1953	9.300	13.800	10.100	1
1954	10.000	15.800	10.900	1
1955	11.000	15.300	11.800	1
1956	11.900	16.200	12.600	2
1957	14.800	19.200	15.500	2
1958	15.700	22.400	16.700	2
1959	18.300	24.800	19.300	2
1960	21.100	27.600	22.100	2
1961	25.500	34.700	27.200	2
1962	28.600	37.300	30.000	2
1963	34.300	44.100	35.700	3
1964	45.700	56.400	47.200	3
1965	59.900	75.100	62.300	4

Dne 1. januarja 1966 je uveden novi dinar

1966	799	824	943	5
1967	885	1.051	910	5
1968	969	1.148	997	5
1969	1.122	1.319	1.148	6
1970	1.341	1.609	1.376	6
1971	1.599	1.923	1.643	7
1972	1.886	2.229	1.935	8
1973	2.179	2.517	2.241	10
1974	2.751	3.217	2.815	13
1975	3.409	4.402	3.521	16
1976	3.942	4.786	4.068	18
1977	4.692	5.720	4.844	21
1978	5.729	6.864	5.903	24
1979	7.158	8.701	7.393	30
1980	8.516	10.159	8.767	38
1981	11.153	12.767	11.404	55
1982	14.040	16.107	14.365	71
1983	17.957	19.864	18.259	100
1984	27.222	30.648	27.762	154
1985	53.711	61.692	54.967	197
1986	118.839	141.857	122.460	222

Vsi navedeni podatki so povzeti iz Statističnega letopisa SRS 1985, stran 454. Za leto 1985 in 1986 pa po telefonu z Zavodom za statistiko.

h) Verižni indeksi cen na drobno v SR Sloveniji:

Dodatno še nekaj podatkov zaradi primerjave. Tokrat gre za verižni indeks cen na drobno v SR Sloveniji. Leta 1955 je indeks 100.

1. 1952	87,6
2. 1953	89,5
3. 1954	91,0
4. 1955	100,0
5. 1956	104,9
6. 1957	101,0
— od tega leta dalje veljajo podatki verižnega indeksa	
7. 1958	103,5
8. 1959	102,8
9. 1960	108,0
10. 1961	109,0
11. 1962	109,0
12. 1963	105,0
13. 1964	110,0
14. 1965	128,0
15. 1966	123,0
16. 1967	107,0
17. 1968	104,0
18. 1969	109,0
19. 1970	111,0
20. 1971	114,0
21. 1972	116,0
22. 1973	118,0
23. 1974	127,0
24. 1975	126,0
25. 1976	109,0
26. 1977	113,0
27. 1978	114,0
28. 1979	125,0
29. 1980	131,0
30. 1981	145,0
31. 1982	129,0
32. 1983	140,0
33. 1984	155,0
34. 1985	179,0
35. 1986	193,1

Podatki povzeti iz dopisa Zavoda za statistiko SRS štev. 053/71-6/85 z dne 1. 2. 1985.

i) Cene bencina:

Dodatno še podatki o dražitvi bencina od leta 1971 dalje:

Zap. št.	Datum podražitve	bencin za liter (n. din)	
		navadni	super
1.	1. januarja 1972	1,80	2,00
2.	2. marca 1972	2,60	2,80
3.	1. julija 1972	2,55	2,85
4.	16. junija 1973	2,80	3,10
5.	30. oktobra 1973	4,00	4,30
6.	14. aprila 1974	4,90	5,20
7.	1. marca 1977	6,70	7,00
8.	28. julija 1978	6,90	7,30
9.	16. novembra 1978	8,85	9,15
10.	22. aprila 1979	9,80	10,50
11.	14. julija 1979	12,50	13,50
12.	15. februarja 1980	15,00	16,50
13.	11. julija 1980	19,00	21,00
14.	22. januarja 1981	24,00	26,00
15.	10. oktobra 1981	26,50	28,50
16.	20. februarja 1982	28,30	30,50
17.	17. julija 1982	35,50	37,50
18.	4. novembra 1982	38,00	40,00
19.	15. aprila 1983	49,00	52,00
20.	14. septembra 1983	63,50	68,00
21.	24. decembra 1983	68,00	71,00
22.	1. junija 1984	81,50	85,50
23.	1. septembra 1984	87,50	92,40
24.	1. novembra 1984	94,70	100,00
25.	1. januarja 1985	107,00	113,00
26.	20. marca 1985	111,00	118,00
27.	23. avgusta 1985	122,00	132,00
28.	3. oktobra 1985	130,00	140,00
29.	11. januarja 1986	151,00	162,00
30.	16. julija 1986	181,00	195,00
31.	26. decembra 1986	225,00	240,00

Podatki so bili objavljeni v dnevniku »Delo« z dne 13. januarja 1986.

Očitno je videti iz podatkov z osebnih dohodkov, da podjetje in SOZD EMONA po letu 1970 ni izplačevalo osebne dohodke nad povprečjem gospodarstva SR Slovenije, pač pa je bilo nagajanje vedno pod tem povprečjem, kar med drugim kaže na stalno stabilizacijsko obnašanje in ne le ob izdajah zakonskih ukrepov v tej smeri. Tudi primerjava s sorodnimi podjetji v Ljubljani potrjuje takšno trditev, sicer le za leto 1964, vendar je bilo teh primerov dovolj tudi za naslednja leta in je zaradi tega umestna trditev, da so se kolektivi podjetja Emona, pozneje SOZD EMONA stalno odrekli boljšim osebnim dohodkom v korist nadaljnega razvoja podjetja.

Podatki o povprečnih osebnih dohodkih za leto 1964:

	s. d.
— v Ljubljani je bil povprečni osebni dohodek	56.081
— v SR Sloveniji	52.800
— v SFRJ	40.400
— Bonboniera Ljubljana	54.000
— NAMA	51.000
— Mercator	47.228
— Astra	58.000
— Elektronabava	73.000
— Metalka	63.000
— Slovenijaavto	69.000
— Jugotehnika	65.700

Dejstvo je, da ni bilo samo leto 1964 leto v katerem so imeli zaposleni v podjetju Prehrana osebne dohodke pod povprečjem večine sorodnih podjetij v Ljubljani. To je bilo zavestno odrekanje celotnega kolektiva od dela svojega dohodka v korist hitrejšega razvoja podjetja, za boljši jutri.

GIBANJE INFLACIJE V JUGOSLAVIJI PO LETU 1960

1960	7%
1961	8%
1962	7%
1963	4%
1964	9%
1965	30%
1966	23%
1967	7%
1968	5%
1969	7%
1970	10%
1971	15%
1972	5%
1973	19%
1974	26%
1975	26%

Miran Blaha šestdesetletnik

Miran Blaha, glavni in odgovorni urednik E-informatorja, ki to dolžnost opravlja več kot 12 let — časopis je prevzel 1. januarja 1976 — te dni praznuje 60-letnico rojstva. Tov. Blaha je bil tisti, ki je iz skromnih informativnih začetkov dvignil naš časopis na poklicno raven in s tem omogočil širok pretok informacij znotraj in izven sozda Emone. Pri časopisu je sodeloval od vsega začetka in hkrati izdal tudi poslovni emonin informator.



Miran Blaha je v Emoni zaposlen vse od 1966. leta ali 22 let. V letih 68/73 je bil predsednik delavskega sveta Emone, zatem direktor službe za sploš-

ne in samoupravne zadeve, potem podpredsednik sozda in zdaj svetovalec sozda Emone. Ob lepem življenjskem jubileju mu iskreno čestitam!

1976	10%
1977	13%
1978	14%
1979	22%
1980	31%
1981	45%
1982	31%
1983	38%
1984	62%
1985	76%
1986	88,8%

Podatki objavljeni v dnevniku »DELO« 6. januarja 1987.

Še nekaj podatkov o težavah in problemih s katerimi se je ukvarjalo podjetje Prehrana v teh letih:

- zmanjševanje investicijskih sredstev, bodisi lastnih ali bančnih in drugih in s tem v zvezi zmanjševanje in tudi ukinjanje že načrtovanih projektov;
- gradnja hladilnic na Smartinski cesti je zaradi tega odložena, oziroma je rok izgradnje podaljšan;
- na seji delavskega sveta podjetja Prehrana dne 21. oktobra 1964 so izrečene krepke kritike na račun prevelikih investicijskih vlaganj na račun življenjskega standarda delavcev zaposlenih v podjetju;
- podjetje Prehrana je moralo vsako leto plačati dolga visoke zneske na račun nepravilnega obračunavanja dajatev družbi, nepravilnega vodenja knjigovodstva in računovodstva, na račun storjenih gospodarskih prekrškov, neznanja in malomarnosti pri delu. Ta postavka je bila v posameznih letih tako visoka, da so morali o tem razpravljati na delavskemu svetu in vodstvu podjetja;
- investiture so bile vsako leto predmet kritike zaradi nevestnega poslovanja, kraje, zlasti neznanja;
- gospodarska reforma, ki jo je vodil in organiziral Boris Kraigher leta 1964, 1965 in 1966 je krepko prizadela že načrtovane investicije, zlasti v trgovini;
- redne prekoračitve rokov izgradnje slehernega investicijskega načrta so povzročale velike težave s podražitvami kar je vsak zamujen dan pri rokih izgradnje povzročal dodatne stroške in izgubo zaradi zamujenih rokov;
- leta 1963 je podjetje Prehrana zabredlo v zelo hude finančne težave s skoraj milijardo starih dinarjev izgube — dolgovi. Zaradi tega je bilo zamenjano tedanje vodstvo podjetja. V celotnem štiridesletnem razvoju podjetja — SOZD je gotovo najpomembnejša združitev dveh, takrat že zelo pomembnih podjetij; Agrokombinat Emona Ljubljana in Trgovsko podjetje Prehrana, ob tem pa že vrsto drugih: Hotel Slon Ljubljana, Hotel Riviera Portorož, Zdravilišče Čateške toplice, Hotel Slavija Maribor in trgovsko podjetje Alpkomerc Tolmin.

(Se bo nadaljevalo)



terme čatež



Z letne konference Emoninih podjetij in predstavništva v tujini, ki je bila v konferenčni dvorani Grand hotela Emona v Bernardinu.



Ob Dnevu Emone so bile podeljene tudi plakete Emone. Med 22 dobitniki je plaketo prejel tudi kolektiv marketa tozda Maloprodaja iz DO Emona Merkur v ljubljanskem Savskem naselju. Anica Ferkulj, poslovodkinja marketa jo je za kolektiv prejela iz rok predsednika delavskega sveta sozda Emone Dušana Bračuna.

Nagradna E-križanka »10. april«

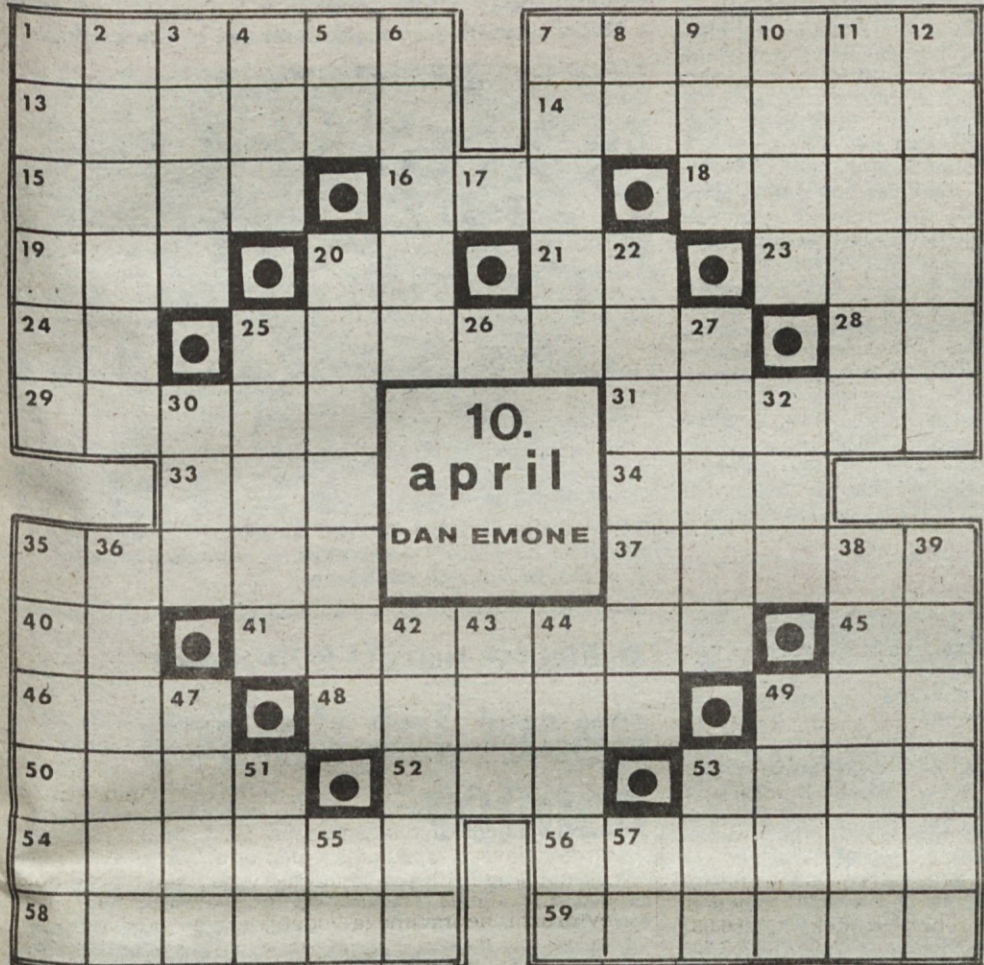
Vodoravno: 1. Tako pravi-
mo delavki zaposleni v veliki
ljublanski SOZD, 7. in tako
pravimo moškemu delavcu,
13. staroslovanska boginja
zime in smrti, 14. obmorska
luka urejena za privez čol-
nov in jaht, 15. ime očeta
Ezava in Jakoba, sina Abra-
hama in Sare, 16. število
z dvema ničloma, 18. utrjen
obrambni jarek z nasipom,
19. industrijska rastlina, 20.
kem. simbol za selen, 21.
predlog, 23. kratica za Okraj-
ni ljudski odbor, 24. rimska

2. 25. ime in oblika navadno
večstavčne skladbe za zbor
in orkester, 28. gora v Švici,
29. kdor deluje, 31. s propa-
gando in javno poročevalsko
službo ter v okviru public re-
lations ustvarjen vtis, ki se
kot trdna predstava povezu-
je z določeno osebo ali stvar-
jo, 33. nadležna žuželka, 34.
mik, 35. instrument iz druž-
ne lesenih pihal (z dvojnimi
jezičkom), 37. grška boginja,
ki je bila posvečena sova, 40.
arabski žrebec, 41. severno-
germanska plemena, 45. alu-

minij, 46. ribiška vreča, 48.
priljubljena jed iz drobovine,
49. ribja koščica, 50. ime slo-
venskega skladatelja Adami-
ča, 52. župan pod Francozi,
53. obratno od desno, 54. ma-
terial (apnenec, boraks), ki
ga dodajajo pri taljenju kovi-
ne, da dobijo lahko tekočo
žlindro, 56. predstojnik pra-
voslavnega samostana, 58.
mineral titan (TiO₂), 59. os-
novni sestavni del tekočin-
skega ravnala, priprava za
ugotavljanje vodoravnosti.
Navpično: 1. tuje žensko

ime, 2. iz malih barvnih ka-
menčkov ali steklenih košč-
kov sestavljen vzorec, orna-
ment ali slika, 3. pristanišče
v severni Afriki, 4. nikalni
prislov, tako že ne, 5. avt. oz-
naka Krapine, 6. priimek
norveškega slovničarja in
pesnika (Ivar Andreas
1813-1896), 7. rimska Ljub-
ljana, 8. Makarska, 9. make-
donsko kolo, 10. skrajšano
moško ime, 11. strokovnjak
za vina, 12. ameriški pisatelj
(Truman), ki je naislal roman
»Zajtrk pri Tiffanyju«, 17. oz-
naka za tono, 20. mesto ob
Volgi, 22. prebivalci Atike,
25. poveznik za podmorska
dela, 26. oznaka za točko, 27.
italijanska družina izdeloval-
cev godal (Cremona), 30.
okorel, odrevenel, 32. velike
pisane papige, 35. obrušena
ploskev na draguljih ali ste-
klu, 36. nekdanji svobodno
voljeni kozaški poveljnik, 38.
zobati kit, enorožec, 39.
mestni del Hamburga, 42.
špansko moško ime, 43. tuja
kratica za madam, gospo, 44.
spomladanski mesec, izsto-
panje, zdrk organov iz tre-
bušne ali prsne votline, 49.
značilna tvorba iz semenske
zasnove, ki služi razmnože-
vanju rastlin, 51. kratica za
italijanski denar, 53. lubje,
55. solminac, zlog, 57. začet-
nici priimka in imena ar-
madnega generala JLA,
španskega borca, državnega
sekretarja NO in člana fede-
racije.

Rešitve križanke nam v za-
prti kuverti z oznako »Na-
gradna križanka« dostavite
na naslov uredništva najkas-
neje do 10. maja. Naprošamo
vas, da v imenu in priimku
pripisete tudi toz ali DO
kjer delate.
Ob reševanju vam želimo
obilo ugankarskega užitia.
Uredništvo



Otvoritev razstave akademkega slikarja Leona Koporca v avli poslovne stavbe Emone so popestrile študentke ljubljanske akademije za glasbo, kvartet flavtistik - Maša, Nataša, Alenka in Katarina.

Slikar Leon Koporec v Emoni

LJUBLJANA, 7. aprila - Danes je bila v predverju poslovne zgradbe zaprta razstava slik akademkega slikarja Leona Koporca. Ta znani slovenski umetnik, mojster figuralnih kompozicij in portreta je s svojimi deli navdušil delavce Emone in številne poslovne obiskovalce.
Po besedah umetnostnega kritika Franca Zalarja gre Leona Koporca uvrščati med tiste redke slovenske likovne ustvarjalce, ki nadaljujejo tradicijo nadrealističnega slikarstva - eno najne-
navadnejših »avantur« v zgodovini umetnosti.
V Koporčevih delih je veliko osebno človeškega, vsakdanjega, humanega izpovedovanja. V slikah nedvoumno opazamo povezavo - zlitje sodobnega utripa z zgodovino, lepoto poezije, strahu in tesnobe. Koporčeva umet-

niška izpoved je izjemno občutljiva in izvirna, z umetniško mislijo prežeta vizija sveta. Umetnikovo »sprehajanje« od klasične do abstrakcije je izjemno učinkovito in hkrati nenavadno. Njegovo umetniško iskanje se ne podreja modnim pojavom in spremembam - njegova pot je povsem samosvoja, svobodna, poštena.
To je bila že 23. razstava v našem predverju, ki je bila odprta 8. marca v počastitev praznika žena. Prav gotovo je bila eno najlepših umetniških doživetij, ki smo jih imeli doslej priliko spoznati pri nas.
Naj navedem le nekaj misli iz knjige vtisov: Slike so prekrasne, posebej nevesta! Izredno lepo! Pravi umetnik! Pohvale vredno, tudi za Emone, da razstavlja taka dela. Čudovito! Kako bi si želela tako sliko!

Krajšo otvoritveno slovesnost so umetniško obogatili Nataša Pakler, Maša Bertok, Alenka Goršič in Katarina Mali - študentke Akademije za glasbo, Prešernove študentske nagrajenke in zmagovke republiških in zveznih glasbenih tekmovanj, ki so občuteno zaigrale s flavtami E. Kronkeja: Tema z variacijami.

Pavel Groznik

Pravilna rešitev nagradnega E-rebusa

Naši ju(r)bi le(v) ji Emona glob(us) to(p) ur(a) dvajset let ni k - Naši jubileji Emona Globtour dvajsetletnik. Izzrebani so bili in prejmejo:
1. nagrado - enodnevni izlet v Benetke, ki ga prispeva Emona Globtour prejme Jože Ručigaj, E-market, Mengeš;
2. nagrado - ličen Globtour urov nahrbtnik prejme Karmen Končan Delovna skup-

nost SOZD, Šmartinska 130;
3. nagrado - športno majico Globtoura prejme Vojko Šajn, E-Ilirija, Ilirska Bistrica;
4. nagrado - vrednostni bon za 10.000 din prejme Marija Adamič, E-market Savsko naselje, Ljubljana;
5. nagrado - vrednostni bon za 5.000 din prejme Beti Malenšek, E-Maximarket, Ljubljana.
Čestitamo!

Janez Kastelic

ZAHVALA

Izgubil sem drago mammo Franciško Kovič. Vsem sodelavkam in sodelavcem Emone, Mesne industrije v Zalogu, se iskreno zahvaljujem za sočutni stisk roke v tolažbo, za mami darovano cvetje in za spremstvo na njeni poslednji poti.
Hvala vsem, hvala!
Jože Kovič

ZAHVALA

Ob smrti moje drage mame, se iskreno zahvaljujem vsem sodelavcem Delovne organizacije Emona Blagovni center, TOZD Prehrana za izrečeno sožalje, darovano cvetje in denarno pomoč. Iskrena zahvala gre direktorju tov. Kramarju za poslovilne besede.
Marija in Jelka Požar

Javni opomin

Disciplinska komisija temeljne organizacije združenega dela Maloprodaje, DO Emona Merkur Ljubljana je po opravljeni javni obravnavi dne 3. februarja 1988 izrekla disciplinski ukrep javnega opomina delavki
Valentini Žefran, prodajalki - blagajničarki v Emona centru v Ljubljani, Cigaletovi ulici, zaradi kršitve delovnih obveznosti o členu 153, tč. 19. Pravilnika o delovnih razmerjih tozda.

E. I.

RAZPIS

III. VIKEND MEDNARODNEGA ŠAHOVSKEGA TURNIRJA OB »DNEVU EMONE«

■ Prireditelj turnirja je športna sekcija hotela Riviera Portorož.
■ Začetek dvodnevnega turnirja bo v soboto, dne 23. aprila 1988 ob 14. uri v konferenčni dvorani hotela Riviera Portorož.
■ Pravico do nastopa imajo vsi registrirani šahisti, ki pred začetkom turnirja vplačajo vpisnino v znesku 5.000,- dinarjev. Velemojstri in mednarodni mojstri so vpisnine prosti. Vsak šahist mora s seboj imeti brezhibno šahovsko uro.
■ Turnir bo po švicarskem sistemu - voden s kompjuterjem in mednarodnim sodnikom. Je 11 kol po pravilih FIDE in SZJ za vikend turnirje. Tempo igranja je 15 minut za posameznika.
■ Končne prijave in žreb je 23. aprila 1988 od 13. do 14. ure.
■ Razpored igranja: prvi dan bo odigranih 6 kol od 14. do 19. ure, drugi dan - nedelja - bo odigranih ostali 5 kol od 9. do 13. ure.
■ Podelitev nagrad in zaključek bo takoj po končanem tekmovanju. Nagrade pa so naslednje:
DENARNE NAGRADE: 1. mesto - 250.000 din, 2. mesto - 150.000 din, 3. mesto - 100.000 din, 4. mesto - 60.000 din, 5. mesto - 50.000 din, 6. mesto - 40.000 din, 7. mesto - 30.000 din, 8. mesto - 20.000 din, 9. mesto - 10.000 din, 10. mesto - 10.000 din.
V primeru delitve mest bo denarna nagrada razdeljena.
Poleg denarnih nagrad prireditelj v trajno last podeli trem prvouvrščenim na turnirju pokale.
Prijave sprejema: Jovo STEVANOVIĆ, Hotel Riviera Portorož, Obala 33
tel.: 066 73-051, telex: YU RIV 34115.
Za rezervacijo sobe se obrnite na isto številko.
Šahovska sekcija hotel Riviera

Rozika v novi preobleki

Gostilna Rozika v Bezjakovi ulici na Ptuj, ki sodi v okvir Emoninega Kmetijskega kombinata oziroma njegovega tozda Gostinstvo »Haloški biser«, ima dolgoletno tradicijo. Prvi gostje so vanjo zahajali že pred prvo vojno - kmetje, ki so na bližnji trg pripeljali svoje pridelke in meščani, ki so prihajali na trg po nakupih, so radi zavili k »Roziki«. Danes prihajajo predvsem ljubitelji dobre hrane in miru, vsi ki se želijo umakniti od mestnega hrupa. Posebno privlačnost za Rozikine obiskovalce prav gotovo predstavlja v poletnih mesecih vrt in zavetje, ki ga nudijo stara drevesa.
Sedaj so Roziko obnovili in posodobili, skoraj celo, razen vrta in posebne sobe. Prizadevni gostinci se bodo potrudili, da se bodo gostje pri njih počutili kot doma. Poleg klasične ponudbe so vpeljali tudi nekaj novosti. Gostilna bo vabila z izbrano ponudbo hladnih solat in hišnimi specialitetami - puranjim zrezkom in zvitkom. Gostje jo že poznajo po prekmurskih jedilih, prleški in prekmurski gibanci.
Pri Roziki kuhajo tudi abonentska kosila, radi bi privabili čim več Ptujčanov na družinska kosila.
Kolektiv z 19 zaposlenimi bo skrbel za svoje goste od 7. ure zjutraj do 22. ure zvečer, ob nedeljah pa od osme ure zjutraj ter po potrebi svoj delovnik ob koncu tedna tudi prilagodil željam gostov.

interRent

emona globtour
rent a car

Ob 41. Dnevu Emone

(Nadaljevanje z 9. strani)

- Hotel Labineca v Kardeljevem,
- nekaj turističnih poslovalnic Globtoura,
- sušilnica za seno na Pšati in kmetijska mehanizacija v Agroemoni,
- silosi za gotove izdelke v TMK,
- bazeni v Ribarstvu,
- ureditev čistilne naprave na farmi prašičev na Ptuj,
- bungalovi v Ptujskih toplicah in Čatežu ter obnova gradu v Mokricah
- obnova B etaže v Maximarketu
- in še nekatere druge.

Tovarišice in tovariši, tukaj sem podal le nekaj najpomembnejših rezultatov o poslovanju iz preteklega leta, sedaj pa še nekaj o planu in usmeritvah za letošnje leto.

Gospodarski plan za letošnje leto smo sprejeli na tem organu na prejšnji seji. Že takrat smo ugotovili, da je določanje plana v tako dinamičnih pogojih gospodarjenja, kot so sedanjí, zelo težavna naloga, saj smo sprejemali plan, ko so in še vedno veljajo novembra sprejeti intervencijski ukrepi.

Glede na skromna vlaganja v letu 1987 smo lahko za leto 1988 planirali realno povečanje proizvodnje in prometa za 1,5%. Na področju izvoza seveda ne bo mogoče doseči tako velikega porasta, kakor je bil dosežen v preteklem letu, zato predvidevamo povečanje konvertibilnega izvoza blaga in storitev za 12%, prav tako pa tudi povečanje uvoza.

V finančnih pokazateljih smo računali z inflacijo 130% na povprečje leta 1987. Pri tem smo naračunali, da se bo akumulacija povečala za 15 indeksnih poenov bolj, kakor celotni prihodek. Računali smo namreč, da bodo obveznosti iz dohodka in bruto osebnih dohodkov nekoliko manjše, kakor so bile v preteklem letu, vendar sedaj ugotavljamo, da to ne bo uresničeno.

V našem planu smo za posamezne dejavnosti relativno natančno predvideli kakšne bomo dosegali fizične učinke in ukrepe, s katerimi bo mogoče to doseči. Na poslovnem svetu v Mokricah pa smo z vsemi poslovnimi delavci v SOZD sprejeli še poseben globalni program, ki opredeljuje ukrepe, kako doseči večjo poslovno učinkovitost SOZD-a kot celote in posameznih njegovih delov.

Gre predvsem za to, da uvedemo nove metode vodenja in upravljanja po načelih tržnih zakonitosti. Zato bodo v nekaterih delih Emone potrebne tudi določene organizacijske spremembe. Te pa bodo morale temeljiti na načelih funkcionalnih povezav za vse nivoje.

Za učinkovito vodenje celotnega sistema Emone in posameznih OZD ter nižjih organizacijskih enot bomo v letošnjem letu pristopili k izdelavi osnov za uvajanje celovitega in enovitega računalniško podprtega informacijskega sistema. V ta namen smo za EEC že pridobili dodatni računalnik dovolj velikih kapacitet. Računalnik pa ni dovolj (uporaben, ljudje, osebni računalnik).

Podatki in procenti so sicer malo dolgočasni in včasih utrudljivi, so pa pomembni. Preveč časa namreč izgubljam za splošne razprave, za razna prepričevanja in dokazovanja, ne da bi navajali stvarne dokaze, ne da bi upoštevali podatke in procente. Seveda pa vse te številke kažejo, kaj je nastalo iz našega dela in nedela. To so rezultati našega skupnega dela.

Kdor obdeluje vrt, je odvisen le od svojega dela in vremena. Pa še on je odvisen od kvalitete gnojila, ki so ga proizvedli drugi, od kvalitete sadik, ki so jih proizvedli drugi in tako naprej.

V tako razvejani organizaciji kot je Emona so te odvisnosti in povezave še mnogokrat večje. Vsak od nas je odvisen tako od svojega dela, kot tudi od dela sodelavcev. Zato je toliko pomembnejše za naš skupni uspeh in za uspeh vsakega posameznika, da čim bolj opravljamo svoje delo, ob tem pa sodelujemo s sodelavci in cenimo ne le lastne uspehe, ampak tudi uspehe drugih, da skupaj delamo za skupni cilj.

Emona niso naše farme, trgovine, hoteli, poljedelske površine, Emona so ljudje, ki delajo v teh in s temi napravami. Ljudje, ki streme k istemu cilju, ki znajo sodelovati, ki ne opravljajo drug drugega in si ne mečejo polen pod noge, ampak skupaj delajo, se povezujejo, združujejo promet in denar in skrbijo za uspeh danes in za naslednja leta. O naslednjih letih govorim zato, ker moramo priti do tega, da ne bo več potrebno v hotelih, trgovinah in proizvodnji prekladati tone in tone materiala, da ne bomo več proizvajali delovne invalide. Pri tem moramo sodelovati vsi delavci. Boljši rezultati, boljši delovni pogoji, lažje delo in višji osebni dohodki - to je naš cilj.

Zanimivo je pogledati, kdo so in kaj delajo oz. so naredili delavci, ki danes prejmejo nagrade Franca Nebca in priznanja. So iz vseh naših področij, so tisti, ki so velik del svojega življenja posvetili Emoni in taki, ki še niso dopolnili desetletja dela v tej hiši. To kaže, da vedno bolj cenimo delo in delovne rezultate. Nismo obremenjeni z izobrazbenim nivojem, s starostno dobo, z nacionalnostjo in z drugimi predsodki (omejitvami). Cenimo delo.

Trdno sem prepričan, da je to eden od temeljnih kamnov, ki drže našo skupno hišo Emone.

Cepiramo tako veliki in raznovrstni, pa ne bi mogli biti uspešni brez pomoči in sodelovanja občin, republike in zveze.

Sto in še nekaj več je občin v Jugoslaviji, kjer delamo. Z večino dobro sodelujemo. Vseh nismo mogli povabiti na to našo današnjo slovesnost, prisotni so pa predstavniki občine Moste-Polje.

Želel bi se jim zahvaliti za njihovo pomoč, kot tudi občinam v Ptuj, Kardeljevu, v Ljubljani, v Sloveniji in po vsej Jugoslaviji.

HVALA!

■ EVROPA CELJE:
sedemkrat več za nerazvite kot
predlanskim

Hotel kot slaščičarna

CELJE, 28. marca - V verigi Emona hotelov, konkretno v členu Evropa - Celje, v kateri velika večina receptorjev še zmeraj ne ve, kje in koliko hotelov njihova združbena organizacija premore, trdijo, da se bodo vsak čas preživljali samo še s posrskimi dejavnostmi. Da so za nekdanji elitni celjski hotel Evropa dandanašnji to torte, je znana resnica. Kaj bo jutri, bo prinesel čas. Toda posvetimo se trenutku.

Stari in najnovejši dodatek hotel Evropa Celje bo letos praznoval 110-letnico obstoja. Čestitamo! Vseskozi preživlja nekakšne notranje pesnove ali namenske adaptacije. Temu se po domače reče sprememba. Ne samo torte do Rogaške Slatine, tudi ajdov kruh bo prodajal hotel do... Pričakujejo 50%

več tujih gostov kot lani. Kakšnih? Globtourt naj bi jim pripeljal 1.500 Rusov. To pomeni, da Evropa vse bolj sodeluje tudi z Rusi.

Evropa je lansko poslovno leto uspešno preplavala. Nadvodnost ji omogočajo tako imenovane stranske dejavnosti. Iz vode hotel vleče prosta carinska prodajalna (pol leta) in Emag (organizator raznoterih prireditev), ki računsko omogoča kakih dve milijardi S dinarjev bruto letnega prometa.

Vsak čas bomo torej živeli od (po)stranskih namesto hotelskih dejavnosti, pravijo malce resignirano naši celjski hotelirji, kot potencialni kandidati že pred desetletjem ustanovljenega in še doslej nerealiziranega sistema (glej pod veriga) Emona hoteli.

N. I.

■ NAŠE NOVE NALOŽBE

Novo srce za mesno industrijo

ZALOG, 15. marca - »Kar je človeku srce, je za nas v Mesni industriji parni kotel,« pravi Vasja Cerar, energetik v naši delovni organizaciji v Zalogu, če ta odpove je zares konec.

V Mesni industriji v Zalogu - v MIZ-u pravimo ponavadi Emonci, daje potrebno paro parni kotel, ki je že lani dosegel svojo polnoletnost, star je točno 19 let. Tolikšna starost pa je že kar častitljiva za skoraj neprekinjeno delo, ki se je iz leta v leto po obsegu še povečevalo, vsakoletni remont pa je zahteval enodnevni izpad proizvodnje, kljub temu, da so tega ponavadi opravljali ob raznih praznikih, da je bila izguba manjša.

Odločili so se za nakup novega parnega kotla, saj bi bila izguba ob eventualni večji okvari starega kotla dokaj občutna.

Ob ponudbah nekaterih proizvajalcev tovrstne opreme so se preudarno odločili za parni kotel, ki jih izdeluje EMO v Celju. Na odločitev je vplivala predvsem kakovost, rok dobave in nenazadnje tudi cena kotla in opreme.

Kot je povedal Vasja Cerar ima novi kotel za več kot 10 odstotkov boljši izkoristek (95%) kot stari, katerega izkoristek znaša le 84 odstotkov, dajal pa bo znatno več pare kot dosedanjí. Stari kotel zmore le 6 ton industrijske pare na uro, novi pa jo bo dajal 10,5 ton na uro.

Prednost novega kotla je tudi ekonomajzer, to je toplotni izmenjevalec, kjer dimni plini namesto da gredo neizkoriščen v zrak, ogrevajo vodo tako za napajanje kotla kot vodo, ki se

uporablja v sanitarne namene.

V okvir opreme novega kotla sodi še naprava - mehčalec vode, ki je učinkovit tudi v visokih temperaturah, ter je zato tvorjenje kotlova komaj omembe vredno.

Končno so fantje vzdrževalne službe le dočakali dan, ko je več težkih tovarnjakov pripeljalo iz Celja novi kotel ter vso dodatno opremo, ki pa je ni bilo malo.

Že pred prihodom novega kotla so postorili vse kar je bilo potrebno, da so veliki kotel, ki brez armatur tehta dobrih dvajset ton, varno, brez kakršnekoli praske, spravili na mesto v prvo etažo kotlovnice. Zravnali so tla ob kotlovnici, kjer poteka industrijski železniški tir. Tu so postavili avtodvigalo, ki lahko dvigne 45 ton. Ob strehi kotlovnice so gradbeniki gradbenega podjetja Bežigrad zgradili gradbeni oder. Ves čas so trepetali ali bo vzdržal težo parnega kotla. In jo je.

Velika roka avtodvigala je centimeter za centimetrom dvigala orjaški kotel do prve etaže, od tu pa so ga pod streho s škripci potegnili na varno delavci vzdrževalne službe. Po večurnem zahtevnem in odgovornem delu so si za »likof« nazdravili, vsi, ki so sodelovali s steklenico radgonske penine.

Sedaj je na vrsti gradbeni del, rekonstrukcija kotlovnice, namestitve cevovodov in potrebne strojne instalacije, ob Dnevu republike pa naj bi bilo, tako računajo, vse nared in naj bi pričeli poskusno obratovati.

Z. G.

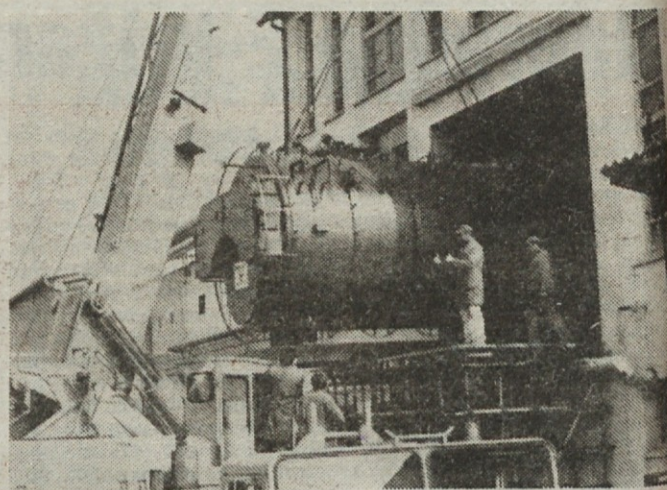
■ Športnice in športniki Emone!

XV. letne športne igre Emone

bodo v soboto 14. maja 1988 v čateških Termah
Delovne organizacije, prijavite svoje ekipe do 20. aprila 1988.

Zrebanje bo 25. aprila ob 12 uri.
Nasvidenje v Čatežu!

Odbor za šport in rekreacijo
SOZD Emona



Dovolj priprav je bilo potrebno in kar precej moči, da so v MIZ-u spravili novi parni kotel pod streho kurilnice.



Ko je bil novi kotel končno na svojem mestu so si MIZ-ovci za »likof« nazdravili z »radgonsko penino«. Menimo, da povsem zaslužno.

■ EMONA HOTELI POROČAJO

Deset let Emona hotelov

V letošnjem aprilu poteka 10 let, odkar so se v delovno organizacijo Emona hoteli združili:

- hotel Slon in Grand hotel Union iz Ljubljane,
- hotel Riviera in hoteli Bernardin iz Portoroža
- hotel Evropa iz Celja,
- hotel Slavija iz Maribora,
- zdravilišče Čateške Toplice,
- Igralnica Casino iz Ljubljane.

Naknadno se je v letu 1983 v delovno organizacijo vključila še TOZD Restavracija Cankarjev dom, ki je bila leta 1985 zaradi objektivnih težav, ki so jo spremljale že od začetka, likvidirana.

V letu 1981 je bila likvidirana tudi Igralnica Casino.

Ob ustanovitvi so hoteli razpolagali s 3408 posteljami, do leta 1988 pa so z izgradnjo novih hotelov in Termah, Ljubljani (Holidav Inn) in dograditvijo hotela Evropa pridobili dodatne kapacitete in sedaj razpolagajo s 3840 ležišči.

Prvo leto po združitvi je bilo v DO Emona hoteli doseženih 817.487 nočitev, v letu 1987 pa je skupno število nočitev že preseгло milijon. Skozi vsa leta so naši hoteli gostili več tujih kot domačih gostov, kar se je ugodno odrazilo na deviznem prilivu, ki se je podvojil.

Neto devizni priliv je v letu 1987 znašal 6.300.000 dolarjev, več kot tri četrtine pa so ga ustvarili v hotelih Bernardin, Riviera in Grand hotel Union.

Zasedenost Emonin hotelov je bila v vseh desetih letih nad povprečjem zasedenosti podobnih hotelov v Sloveniji in je znašala od 56 do 66 odstotkov.

Med leti 1978 in 1988 je bilo poleg izgradnje dveh hotelov v vseh hotelih opravljenih mnogo obnovitvenih del:

- v hotelu Slon so odprli pivnico Slonček, prenovili narodno restavracijo, hotelsko recepcijo, slaščičarno in aperitiv bar,
- v Grand hotelu Union so obnovili kavarno, Smrekarjev hram in kuhinjo,
- v hotelu Slavija so obnovili fasado, zgradili novi vhod in preuredili večji del sob,
- v hotelu Evropa so popolnoma obnovili star hotel in dogradili novi del hotela,
- v hotelu Riviera so prenovili restavracijo, bazen in uvedli ogrevanje na sončno energijo,
- v hotelih Bernardin so uredili teraso, Lobby bar, uredili več no-

vih prodajnih mest, kupili samski dom za svoje delavce,

- v Termah pa so postavili v kampu 124 počitniških hišic, sanirali kopališče in uredili Zdraviliški dom.

V delovni organizaciji Emona hoteli je skupaj zaposlenih 1722 delavcev. Večina zaposlenih (38 odstotkov) ima končano poklicno šolo, 14 odstotkov srednjo šolo, 2 odstotka višjo in 1,3 odstotka visoko šolo. V naši sredini imamo tudi strokovnjake, ki je s svojim znanjem razvil dodatne dejavnosti, ki so bistveno popestrile ponudbo Emona hotelov.

Kadrovska struktura zaposlenih je v naši delovni organizaciji sicer nekoliko ugodnejša kot v gostinstvu Slovenije, vendar si prizadevamo, da bi jo še izboljšali.

Tudi v nadalje bo delovna organizacija Emona hoteli dosledno razvijala zastavljeni koncept hotelske tehnologije, krepila tržno in propagandno dejavnost in si na vseh področjih prizadevala izboljšati kvaliteto storitev, ki je edino zagotovilo za nadaljnje uspešno poslovanje.

A. Z.



informator
glasilo delavcev sozD emona ljubljana

Ureja uredniški odbor. Glavni in odgovorni urednik Milan Blaha, člani: Dušan Bracun, Ferdo Cigale, Mira Bosic, Pavel Groznik, Vesna Cuper, Irena Kovačič, Mira Težak, Jure Kriznar. Novinar Zvone Gurin, prevajalka Ivana Pungertič. Uredništvo: 61000 Ljubljana, Šmartinska c. 130, tel. 441-944. Tisk CGP »Delo«, Ljubljana - naklada: 15.300 izvodov. Oproščeno temeljnega prometnega davka od prometa proizvodov.